



2023_GR_01015 Subsidieovereenkomst betreffende het project 'EDINA Be GRaT' in het kader van het Erasmus+ KA2-programma - Goedkeuring

Beslissing: Goedgekeurd in openbare vergadering van 19 december 2023

Zijn aanwezig bij de beslissing van dit punt:

Christophe Peeters, voorzitter
Mathias De Clercq, burgemeester; Filip Watteeuw, schepen; Sofie Bracke, schepen; Tine Heyse, schepen; Astrid De Bruycker, schepen; Sami Souguir, schepen; Bram Van Braeckvelt, schepen; Isabelle Heyndrickx, schepen; Hafsa El-Bazioui, schepen; Evita Willaert, schepen; Rudy Coddens, schepen; Johan Deckmyn; Gabi De Boever; Zeneb Bensafia, ondervoorzitter; Anne Schiettekatte; Sven Taeldeman; Jef Van Pee; Mehmet Sadik Karanfil; Gert Robert; Carl De Decker; Karlijn Deene; Mieke Bouve; Cengiz Cetinkaya; Anneleen Van Bossuyt; Tom De Meester; Fourat Ben Chikha; Anita De Winter; Manuel Mugica Gonzalez; Patricia De Beule; Sonja Welvaert; Christiaan Van Bignoot; Caroline Persyn; Ronny Rysermans; Nicolas Vanden Eynden; Alana Herman; Els Roegiers; Emilie Peeters; Helga Stevens; Jeroen Van Lysebettens; Martine Verhoeve; Anton Vandaele; Nikolaas Schuiten
Mieke Hullebroeck, algemeen directeur; Liesbet Vertriest, waarnemend adjunct-algemeendirecteur

Bevoegd: Evita Willaert

Juridisch kader

De volgende bepalingen zijn van toepassing inzake de bevoegdheid:

Decreet over het lokaal bestuur van 22 december 2017, artikel 40, § 1.

De beslissing wordt genomen op grond van:

Decreet over het lokaal bestuur van 22 december 2017, artikel 2.

Motivering

De Stad Gent werkt al jaren mee aan een sterk onthaalonderwijs voor anderstalige nieuwkomers (OKAN). Dat gebeurt onder meer vanuit een sterk partnerschap met 10 OKAN-scholen in Gent en omgeving: de 6 Gentse secundaire scholen die OKAN aanbieden, aangevuld met omliggende OKAN-werkingen in Aalter, Eeklo, Deinze en Wachtebeke. De werkgroepen van dat partnerschap bevinden zich in de schoot van het LOP Secundair Onderwijs Gent, en worden voorgezeten vanuit Onderwijscentrum Gent (Stad Gent). Om ook vanuit een breder perspectief rond sterk nieuwkomersonderwijs te werken, is de Stad Gent sinds 2015 partner in verschillende EDINA-projecten ('EDucation of International Newly Arrived migrant pupils'), gefinancierd vanuit het Erasmus+ KA2-programma. Zo werd in de twee voorgaande projecten, EDINA (2015-2018)

en *EDINA Go Pro* (2019-2022), actief samengewerkt met scholen, onderzoeksinstituten en lokale besturen uit Nederland (Rotterdam en Utrecht), België (Gent en Luik), Finland (Helsinki), Spanje (Oviedo) en het Verenigd Koninkrijk (Leeds), met als het zorgen voor krachtig en kwaliteitsvol onderwijs voor minderjarige anderstalige nieuwkomers. Finland nam daarbij alleen deel aan het eerste project, Spanje en het Verenigd Koninkrijk enkel aan het tweede. Voor Gent waren Stad Gent (Onderwijscentrum Gent) en Universiteit Gent (Steunpunt Diversiteit en Leren) de betrokken partners, aangevuld met een aantal (OKAN-)scholen.

Tijdens het eerste EDINA-project werd een toolset ontwikkeld (beschikbaar via <https://edinaplatform.eu>) om scholen en leerkrachten die met anderstalige nieuwkomers werken te versterken in hun aanpak en beleid rond die doelgroep. Tijdens het vervolgproject werd die toolset verder uitgewerkt én aangepast om beter tegemoet te komen aan de reële noden van scholen en leerkrachten. Via leer- en schoolbezoeken kregen Gentse leerkrachten bovendien de kans om binnen het project kennis te maken met andere aanpakken op het gebied van onderwijs aan anderstalige nieuwkomers, wat bijzonder waardevol bleek. Bij de afronding van dit verdiepende vervolgproject bleek dat er nog veel kansen lagen om leerkrachten diepgaand te professionaliseren, met name in het vervolgonderwijs, waar leerlingen na hun OKAN-traject terechtkomen. Daarom werd dit voorjaar bij het Erasmus+ KA2-programma een nieuwe projectaanvraag ingediend, onder de noemer *EDINA Be GRaT (EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Befitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors)*, waarin de focus vooral verschoven werd naar (de aansluiting op) het vervolgonderwijs: na de doorstroom van nieuwkomers naar het regulier secundair onderwijs, blijkt immers dat ze vaak op veel minder ondersteuning en begeleiding kunnen rekenen en dat leerkrachten ook vaak minder handvatten hebben in het werken met deze doelgroep, terwijl nieuwkomers vaak net grotere uitdagingen ondervinden wat betreft een succesvolle onderwijsloopbaan en het behalen van een kwalificatie.

De *EDINA Be GRaT*-projectaanvraag werd intussen formeel goedgekeurd, waardoor het project van start kan gaan. De voorziene looptijd is 1 december 2023 tot en met 30 november 2026, in een partnerschap tussen Nederland (Universiteit Utrecht), België (Stad Gent, Universiteit Gent, Université de Liège, Centre Scolaire Sainte Julienne), Spanje (Universidad de Oviedo, La Milagrosa Oviedo) en Ierland (Dublin and Dun Laoghaire Education and Training Board). In het project zal ingezet worden op het professionaliseren en ondersteunen van leerkrachten en andere onderwijsprofessionals, leerlingen, onderwijsverstrekkers en beleidsmakers, verspreid over verschillende werkpakketten:

- **WP1: Projectmanagement.** Coördinatie en monitoring van het project, vooral opgenomen door de Universiteit Utrecht (leidende partner in dit project). De Stad Gent ondersteunt dit mee door alle administratie bij te houden qua tijdsinvesteringen, (tussentijdse) evaluatie, verslaggeving en rapportage.
- **WP2: Alle leerkrachten zijn taalleerkrachten!** In dit werkpakket wordt ingezet op een bevraging om data te verzamelen over hoe leerkrachten nu werken met nieuwkomers op school, op een inventaris van bestaande (goede) praktijken en de ontwikkeling van nieuwe trainingstools, op de verspreiding van die goede praktijken via videoclips en de projectwebsite, en op de publicatie van een 'handboek' voor leerkrachten met tips, praktijkverhalen en lesvoorbeelden. De Stad Gent zal mee feedback leveren op de

trainingtool, de producten en goede praktijken mee verspreiden, en organiseert in het voorjaar van 2024 ook een bijeenkomst rond dit thema.

- **WP3: Alle leerlingen kunnen taalleraren zijn!** Ook in dit werkpakket wordt gestart met een bevraging om inzicht te krijgen in de verschillende 'profielen' van nieuwkomers en welke ondersteuning ze nodig hebben. Voor die profielen worden dan tools uitgewerkt om leerlingen de ondersteuning te geven die ze nodig hebben, niet enkel leraar-leerling-gericht, maar ook in onderlinge ondersteuning (via een buddiesysteem). De Stad Gent zal de voorbeelden van goede praktijk die hierbij verzameld worden mee helpen beschrijven en verspreiden, en speelt ook een rol in de verspreiding van de bevraging.
- **WP4: Evidence-based aanbevelingen voor beleidsmakers.** De lessen die uit dit opvolgproject worden getrokken, aangevuld met de situatiebeschrijvingen van elk deelnemend land en een analyse van de verschillende aanpakken van onthaalonderwijs in de diverse partnerlanden, worden verzameld en verwerkt in een reeks beleidsaanbevelingen, zowel op Europees als op regionaal niveau. De Stad Gent stelt deze aanbevelingen mee op, geeft ze door én brengt ze ook maximaal zelf in de praktijk in de eigen lokale aanpak rond onderwijs aan nieuwkomers.

Met dit vervolgproject willen we de samenwerking tussen leerkrachten/scholen, onderzoekers/hogeronderwijsinstellingen en lokale besturen versterken en samen tools ontwikkelen die (1) een concreet antwoord bieden op vragen en noden uit de onderwijspraktijk, gestoeld op wetenschappelijk onderzoek en (2) kansen te bieden tot het versterken van de taalontwikkeling en de taalvaardigheid in het Nederlands, met een open en inclusieve blik op alle (taal)competenties die nieuwkomers bezitten. Dat sluit bijzonder nauw aan bij de werking van Onderwijscentrum Gent rond OKAN en nieuwkomersonderwijs in het algemeen.

Er werd een totale subsidie toegekend van € 400.000,00, waarvan € 30.725,00 voor de Stad Gent. Er wordt geen cofinanciering gevraagd vanuit het Erasmus+-programma, wat betekent dat er 100% subsidiëring is en er geen financiële gevolgen zijn voor de Stad Gent.

Bijgevoegde bijlage(n):

- Subsidieovereenkomst EDINA Be GREAT (vertaling in het Nederlands) (deel van de beslissing)
- Grant agreement EDINA Be GREAT (Engels)
- Goedgekeurde projectaanvraag EDINA Be GREAT
- Budget EDINA Be GREAT

Beslissing

Op voorstel van Het college van burgemeester en schepenen

Beslist het volgende:

- 39 stem(men) voor: Fourat Ben Chikha; Zeneb Bensafia; Mieke Bouve; Sofie Bracke; Cengiz Cetinkaya; Rudy Coddens; Patricia De Beule; Astrid De Bruycker; Mathias De Clercq; Carl De Decker; Tom De Meester; Anita De Winter; Karlijn Deene; Hafsa El-Bazioui; Alana Herman; Isabelle Heyndrickx; Tine Heyse; Mehmet Sadik Karanfil; Manuel Mugica Gonzalez; Emilie Peeters; Christophe Peeters; Gert Robert; Els Roegiers; Ronny Rysermans; Anne Schiettekatte; Sami Souguir; Helga Stevens; Sven Taeldeman; Christiaan Van Bignoot; Anneleen Van Bossuyt; Bram Van Braeckvelt; Jeroen Van

Lysebettens; Jef Van Pee; Anton Vandaele; Nicolas Vanden Eynden; Martine Verhoeve;
Filip Watteeuw; Sonja Welvaert; Evita Willaert

- 4 stem(men) tegen: Gabi De Boever; Johan Deckmyn; Caroline Persyn; Nikolaas Schuiten
- 0 onthouding(en):

Artikel 1:

Keurt goed de subsidieovereenkomst tussen Stichting Nuffic (Erasmus+), Kortenaerskade 11, Den Haag, Nederland en Universiteit Utrecht, Heidelberglaan 8, Utrecht, Nederland, betreffende het project 'EDINA Be GReAT: EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Befitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors' (2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120) voor de periode van 1 december 2023 tot en met 30 november 2026.

Artikel 2:

Geeft, door middel van de ondertekening van een 'accession form', toestemming aan de Universiteit Utrecht om in de naam van Stad Gent de in Artikel 1 genoemde subsidieovereenkomst te ondertekenen.

2023_GR_01015 - Subsidieovereenkomst betreffende het project 'EDINA Be GReAT' in het kader van het Erasmus+ KA2-programma

SUBSIDIE OVEREENKOMST

Voor het Erasmus+ programma¹

Project 2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

PREAMBLE

Deze **overeenkomst** ("de Overeenkomst") is gesloten **tussen** de volgende partijen:

enerzijds het **Nationaal Agentschap** ("NA"), ("steunverlenende

autoriteit"), Stichting Nuffic
Kamer van Koophandel: 41150085
Kortenaerkade 11
2518 AX Den Haag
povo@erasmusplus.nl
BTW-nr.: NL002877612B01

voor de ondertekening van deze overeenkomst vertegenwoordigd door Stan van Laarhoven - Teamleider
Nationaal Agentschap Erasmus+ Onderwijs & Opleiding

en aan de andere kant

'**de coördinator**':

Universiteit Utrecht
Kamer van Koophandel: 30275924
Heidelberglaan 8
3584 CS Utrecht
BTW-nr.: NL001798650B01
OID-nr.: E10209443

Coördinator: Thomas Vaessens
Contactpersoon: Marie Steffens
Contactpersoon e-mail: m.g.steffens@uu.nl
Erasmus Code: NL UTRECHT01

en de begunstigen zoals geïdentificeerd in bijlage 1, indien zij hun "toetredingsformulier"
ondertekenen (zie bijlage 3 en artikel 40):

Tenzij anders vermeld, wordt met "begunstigde" of "begunstigden" ook de coördinator bedoeld.

¹ Verordening (EU) 2021/817 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot vaststelling van Erasmus+: het
Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All
Teaching actors'.

programma van de Unie voor onderwijs en opleiding, jeugd en sport en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1288/2013.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

1 van 46

Bovengenoemde partijen zijn overeengekomen de Overeenkomst aan te gaan.

Door de overeenkomst en de toetredingsformulieren te ondertekenen, aanvaarden de begunstigen de subsidie en stemmen ze ermee in de actie uit te voeren onder hun eigen verantwoordelijkheid en in overeenstemming met de overeenkomst, met alle verplichtingen en voorwaarden die erin zijn opgenomen.

De Overeenkomst bestaat uit:

Algemene voorwaarden

- Bijlage 1 Beschrijving van de actie, lijst van andere begunstigen en geraamde begroting voor de actie (bij de e-mail gevoegd)
- Bijlage 2 Specifieke regels (op website)
- Bijlage 3 Toetredingsformulieren (bijgevoegd bij e-mail)

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

ALGEMENE VOORWAARDEN INHOUDSOPGAVE

| | |
|--|-----------|
| SUBSIDIEOVEREENKOMST | 1 |
| INHOUDSOPGAVE | 3 |
| GEGEVENSBLAD | 7 |
| | |
| HOOFDSTUK 1 ALGEMEEN | 11 |
| ARTIKEL 1 - ONDERWERP VAN DE OVEREENKOMST | 11 |
| ARTIKEL 2 - DEFINITIES | 11 |
| HOOFDSTUK 2 ACTIE | 12 |
| ARTIKEL 3 - ACTIE | 12 |
| ARTIKEL 4 - DUUR EN AANVANGSDATUM | 12 |
| | |
| HOOFDSTUK 3 SUBSIDIE | 12 |
| ARTIKEL 5 - TOEKENNING | 12 |
| 5.1 Vorm van de subsidie | 12 |
| 5.2 Maximaal subsidiebedrag | 12 |
| 5.3 Financieringspercentage | 12 |
| 5.4 Geraamde begroting, begrotingscategorieën en financieringsvormen | 13 |
| 5.5 Flexibele begroting | 13 |
| ARTIKEL 6 - IN AANMERKING KOMENDE EN NIET IN AANMERKING KOMENDE BIJDAGEN | 13 |
| 6.1 Algemene en specifieke subsidiabiliteitsvoorwaarden | 13 |
| 6.2 Niet-subsidiabele bijdragen | 13 |
| 6.3 Gevolgen van niet-naleving | 13 |
| | |
| HOOFDSTUK 4 SUBSIDIEVERLENING | 14 |
| AFDELING 1 CONSORTIUM: BEGUNSTIGDEN, VERBONDEN ENTITEITEN EN ANDERE DEELNEMENDE ENTITEITEN 14 | |
| ARTIKEL 7 - BEGUNSTIGDEN | 14 |
| ARTIKEL 8 - GELIEERDE ENTITEITEN | 15 |
| ARTIKEL 9 - ANDERE DEELNEMERS AAN DE ACTIE | 15 |
| 9.1 Geassocieerde partners | 15 |
| 9.2 Derden die bijdragen in natura leveren aan de actie | 16 |
| 9.3 Onderaannemers | 16 |
| 9.4 Ontvangers van financiële steun aan derden | 16 |
| ARTIKEL 10 - DEELNEMENDE LICHAMEN MET EEN BIJZONDERE STATUS | 17 |
| 10.1 Niet-EU-deelnemende entiteiten | 17 |
| AFDELING 2 REGELS VOOR DE UITVOERING VAN DE ACTIE | 17 |
| ARTIKEL 11 - JUISTE UITVOERING VAN DE ACTIE | 17 |
| 11.1 Verplichting om de actie naar behoren uit te voeren | 17 |
| 11.2 Gevolgen van niet-naleving | 17 |
| ARTIKEL 12 - BELANGENCONFLICT | 17 |
| 12.1 Belangenverstremming | 17 |
| 12.2 Gevolgen van niet-naleving | 18 |

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

| | |
|--|----|
| ARTIKEL 13 - VERTROUWELIJKHEID EN BEVEILIGING | 18 |
| 13.1 Gevoelige informatie..... | 18 |
| 13.2 Gerubriceerde informatie..... | 18 |
| 13.3 Gevolgen van niet-naleving..... | 19 |
| ARTIKEL 14 - ETHIEK EN WAARDEN | 19 |
| 14.1 Ethiek | 19 |
| 14.2 Waarden | 19 |
| 14.3 Gevolgen van niet-naleving..... | 19 |
| ARTIKEL 15 - GEGEVENSBESCHERMING..... | 19 |
| 15.1 Gegevensverwerking door de steunverlenende autoriteit | 19 |
| 15.2 Gegevensverwerking door de begunstigden..... | 19 |
| 15.3 Gevolgen van niet-naleving..... | 20 |
| ARTIKEL 16 - INTELLECTUELE-EIGENDOMSRECHTEN (IPR) - ACHTERGROND EN RESULTATEN - ARTIKEL 15 - INTELLECTUELE-EIGENDOMSRECHTEN | |
| TOEGANGSRECHTEN EN GEBRUIKSRECHTEN | 20 |
| 16.1 Achtergrond en toegangsrechten tot de achtergrond..... | 20 |
| 16.2 Eigendom van resultaten..... | 20 |
| 16.3 Gebruiksrechten van de steunverlenende autoriteit op materialen, documenten en informatie ontvangen voor beleids-, informatie-, communicatie-, verspreidings- en publiciteitsdoeleinden | 20 |
| 16.4 Specifieke IPR-regels, resultaten en achtergrond | 21 |
| 16.5 Gevolgen van niet-naleving..... | 21 |
| ARTIKEL 17 - COMMUNICATIE, VERSPREIDING EN ZICHTBAARHEID..... | 22 |
| 17.1 Communicatie - Verspreiding - Promotie van de actie..... | 22 |
| 17.2 Zichtbaarheid - Europese vlag en financieringsverklaring..... | 22 |
| 17.3 Kwaliteit van informatie - Disclaimer | 23 |
| 17.4 Specifieke regels voor communicatie, verspreiding en zichtbaarheid..... | 23 |
| 17.5 Gevolgen van niet-naleving..... | 23 |
| ARTIKEL 18 - SPECIFIEKE REGELS VOOR DE UITVOERING VAN DE ACTIE | 23 |
| 18.1 Specifieke regels voor het uitvoeren van de actie | 23 |
| 18.2 Gevolgen van niet-naleving..... | 23 |
| AFDELING 3 SUBSIDIEBEHEER..... | 23 |
| ARTIKEL 19 - ALGEMENE INFORMATIEVERPLICHTINGEN..... | 23 |
| 19.1 Informatieverzoeken | 23 |
| 19.2 Bijgewerkte gegevens in de rapportage- en managementtool van Erasmus+ | 24 |
| 19.3 Informatie over gebeurtenissen en omstandigheden die van invloed zijn op de actie..... | 24 |
| 19.4 Gevolgen van niet-naleving..... | 24 |
| ARTIKEL 20 - ADMINISTRATIE..... | 24 |
| 20.1 Bijhouden van gegevens en bewijsstukken | 24 |
| 20.2 Gevolgen van niet-naleving..... | 24 |
| ARTIKEL 21 - RAPPORTAGE | 25 |
| 21.1 Doorlopende rapportage | 25 |
| 21.2 Periodieke rapportage..... | 25 |
| 21.3 Munteenheid voor jaarrekeningen en omrekening naar euro's | 26 |
| 21.4 Rapportagetaal | 26 |
| 21.5 Gevolgen van niet-naleving..... | 26 |
| ARTIKEL 22 - BETALINGEN EN TERUGVORDERINGEN - BEREKENING VAN VERSCHULDIGDE BEDRAGEN | 26 |

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

| | | |
|---|--|-----------|
| 22.1 | Betalingen en betalingsregelingen | 26 |
| 22.2 | Terugvorderingen..... | 26 |
| 22.3 | Verschuldigde bedragen | 26 |
| 22.4 | Afgedwongen herstel | 29 |
| 22.5 | Gevolgen van niet-naleving | 30 |
| ARTIKEL 23 - GARANTIES..... | | 30 |
| 23.1 | Garantie voorfinanciering | 30 |
| 23.2 | Gevolgen van niet-naleving | 31 |
| ARTIKEL 24 - CERTIFICATEN | | 31 |
| ARTIKEL 25 - CONTROLES, HERZIENINGEN, AUDITS EN ONDERZOEKEN - UITBREIDING VAN BEVINDINGEN..... | | 31 |
| 25.1 | Controles, herzieningen en audits door de subsidieverlenende autoriteit..... | 31 |
| 25.2 | Controles, onderzoeken en audits van de Europese Commissie bij subsidies van andere subsidieverlenende autoriteiten..... | 32 |
| 25.3 | Toegang tot dossiers voor de beoordeling van vereenvoudigde vormen van financiering | 32 |
| 25.4 | Audits en onderzoeken van OLAF, EPPO en ECA..... | 32 |
| 25.5 | Gevolgen van controles, herzieningen, audits en onderzoeken - Uitbreiding van bevindingen..... | 33 |
| 25.6 | Gevolgen van niet-naleving | 33 |
| ARTIKEL 26 - EFFECTBEOORDELINGEN | | 33 |
| HOOFDSTUK 5 GEVOLGEN VAN NIET-NALEVING..... | | 34 |
| AFDELING 1 AFWIJZINGEN EN VERLAGING VAN SUBSIDIES | | 34 |
| ARTIKEL 27 - AFWIJZING VAN BIJDAGEN | | 34 |
| 27.1 | Voorwaarden..... | 34 |
| 27.2 | Procedure | 34 |
| 27.3 | Effecten | 34 |
| ARTIKEL 28 - SUBSIDIEVERMINDERING | | 34 |
| 28.1 | Voorwaarden..... | 34 |
| 28.2 | Procedure | 34 |
| 28.3 | Effecten | 35 |
| AFDELING 2 SCHORSING EN BEËINDIGING..... | | 35 |
| ARTIKEL 29 - OPSCHORTING BETALINGSTERMIJN | | 35 |
| 29.1 | Voorwaarden..... | 35 |
| 29.2 | Procedure | 35 |
| ARTIKEL 30 - OPSCHORTING VAN BETALING | | 35 |
| 30.1 | Voorwaarden..... | 35 |
| 30.2 | Procedure | 36 |
| ARTIKEL 31 - OPSCHORTING VAN SUBSIDIEOVEREENKOMSTEN..... | | 36 |
| 31.1 | Door consortium aangevraagde GA-schorsing..... | 36 |
| 31.2 | Schorsing van de GA op initiatief van de subsidieverlenende autoriteit | 37 |
| ARTIKEL 32 - BEËINDIGING SUBSIDIEOVEREENKOMST OF BEGUNSTIGDE | | 38 |
| 32.1 | Beëindiging GA op verzoek van consortium | 38 |
| 32.2 | Beëindiging van de begunstigde op verzoek van het consortium..... | 38 |
| 32.3 | Beëindiging GA of begunstigde op initiatief van subsidieverlenende instantie..... | 39 |
| AFDELING 3 ANDERE GEVOLGEN: SCHADEVERGOEDING EN ADMINISTRATIEVE SANCTIES | | 42 |
| ARTIKEL 33 - SCHADEVERGOEDING | | 42 |
| 33.1 | Aansprakelijkheid van de steunverlenende autoriteit | 42 |

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

| | | |
|---|---|-----------|
| 33.2 | Aansprakelijkheid van de begunstigden | 42 |
| ARTIKEL 34 - ADMINISTRatieve SANCTIES EN ANDERE MAATREGELEN | | 42 |
| AFDELING 4 OVERMAGHT | | 43 |
| ARTIKEL 35 - OVERMAGHT | | 43 |
| HOOFDSTUK 6 SLOTBEPALINGEN | | 43 |
| ARTIKEL 36 - COMMUNICATIE TUSSEN DE PARTIJEN | | 43 |
| 36.1 | Communicatievormen en -middelen - Elektronisch beheer | 43 |
| 36.2 | Datum mededeling | 43 |
| ARTIKEL 37 - INTERPRETATIE VAN DE OVEREENKOMST | | 44 |
| ARTIKEL 38 - BEREKENING VAN TERMIJNEN | | 44 |
| ARTIKEL 39 - WIJZIGINGEN | | 44 |
| 39.1 | Voorwaarden | 44 |
| 39.2 | Procedure | 44 |
| ARTIKEL 40 - TOETREDING EN TOEVOEGING VAN NIEUWE BEGUNSTIGDEN | | 45 |
| 40.1 | Toetreding van de in de preambule genoemde begunstigden | 45 |
| 40.2 | Toevoeging van nieuwe begunstigden | 45 |
| ARTIKEL 41 - OVERDRAGT VAN DE OVEREENKOMST | | 45 |
| ARTIKEL 42 - OVERDRAGT VAN VORDERINGEN TOT BETALING TEGEN DE STEUNVERLENENDE AUTORITEIT | | 45 |
| ARTIKEL 43 - TOEPASSELIJK RECHT EN GESCHILLENBESLECHTING | | 45 |
| 43.1 | Toepasselijk recht | 45 |
| 43.2 | Geschillenbeslechting | 45 |
| ARTIKEL 44 - INWERKINGTREDING | | 46 |

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

GEGEVENS SCHEMA

1. Algemene gegevens

Projectsamenvatting - indien van toepassing, zie bijlage 1

Projectnummer: 2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Titel van het project: "Onderwijs aan internationale migrantenleerlingen die pas zijn aangekomen Hulpmiddelen voor alle onderwijsactoren".

Oproep: Oproep tot het indienen van voorstellen 2023 - EAC/A10/2022

Erasmus+-programma Soort actie: Samenwerkingspartnerschap KA220

Subsidieverlenende autoriteit:

Nationaal Agentschap

Projectstartdatum: 01-12-2023

Projecteinddatum: 30-11-2026

Projectduur: 36 maanden

Consortiumovereenkomst: Ja

2. Deelnemende entiteiten

Lijst van deelnemende entiteiten: zie bijlage 1

3. Subsidie

Maximaal toegekend subsidiebedrag: EUR 400.000,00

Subsidievorm: Forfaitair bedrag voor

samenwerkingspartnerschappen **Subsidiewijze:**

Actiesubsidie

Begrotingscategorieën/types activiteiten: Bijdragen ineens

Flexibel budget: Geen

4. Rapportage, betalingen en terugvorderingen

4.1 Voortdurende rapportage (art 21)

Deliverables: Ja

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

4.2 Periodieke rapportage en betalingen

Rapportage- en betalingsschema (art. 21, 22):

| Rapportage | | | | | Betalingen | |
|-----------------|------------|------------|-------------------|--|-------------------------|--|
| Verslagperioden | | | Type | Deadline | Type | Deadline (tijd om te betalen) |
| RP Nee | Datum van | Datum naar | | | | |
| / | | | | | Voorfinanciering | 30 dagen, hetzij vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst, hetzij vanaf de ontvangst van de voorfinancieringsgarantie, naargelang welke datum de laatste is |
| 1 | 01/12/2023 | 30/11/2024 | Voortgangverslag | 30 dagen na het einde van de rapportageperiode | Niet van toepassing | Niet van toepassing |
| 2 | 01/12/2023 | 30/11/2025 | Periodiek verslag | 30 dagen na het einde van de rapportageperiode | Tweede voorfinanciering | 60 dagen na ontvangst van het periodieke verslag |
| 3 | 01/12/2023 | 30/11/2026 | Eindverslag | 60 dagen na het einde van de rapportageperiode | Laatste betaling | 60 dagen na ontvangst eindrapport |

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

Voorfinancieringen en garanties:

| Voorfinanciering | | Voorfinancierings garantie |
|--------------------|--|-------------------------------|
| Type | Bedrag | Garantiebedrag* |
| Voorfinanciering 1 | EUR 160.000,00 <i>40% van het subsidiebedrag</i> | N.V.T. |
| Voorfinanciering 2 | EUR 160.000,00 <i>40% van het subsidiebedrag</i> | N.V.T. |

* Het bedrag van de financiële garantie moet gelijk zijn aan het bedrag van de voorfinanciering.

Rapportage- en betalingsmodaliteiten (art. 21, 22):

Regel zonder winsttoogmerk: n.v.t.

Rente bij te late betaling: ECB + 3,5%

Bankrekening voor betalingen: houd er rekening mee dat de bankrekeninggegevens moeten overeenkomen met het financiële identificatieformulier en het bankafschrift die zijn geüpload in het registratiesysteem van de organisatie.

| |
|---|
| Naam van de bank: |
| Nauwkeurige denominatie van de rekeninghouder: |
| Volledig IBAN- rekeningnummer: |

Omrekening naar euro's: n.v.t.

Taal van de rapportage: Alle betalingsverzoeken en rapportages moeten in het Nederlands of Engels worden ingediend.

4.3 Certificaten (art

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

24) n.v.t.

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All
Teaching actors'.

10 van 46

4.4 Terugvorderingen (art 22)

Eerstelijns aansprakelijkheid voor terugvorderingen:

- Beëindiging begunstigde: Betrokken begunstigde
- Laatste betaling: Coördinator
- Na definitieve betaling: Betrokken begunstigde

Hoofdelijke aansprakelijkheid voor gedwongen terugvorderingen (bij niet-betaling):

Onvoorwaardelijke hoofdelijke aansprakelijkheid van andere begunstigten - tot het maximale subsidiebedrag voor de actie

5. Gevolgen van niet-naleving, toepasselijk recht & forum voor geschillenbeslechting Toepasselijk recht (art. 43):

Begunstigten in de EU: Standaard toepasselijk recht: EU-recht + nationaal recht van de lidstaat van de steunverlenende autoriteit.

Niet-EU-begunstigten: Speciaal toepasselijk recht: EU-recht + nationaal recht van het land van de steunverlenende autoriteit + algemene beginselen inzake het recht van internationale organisaties en de algemene regels van internationaal recht.

Forum voor geschillenbeslechting

(artikel 43): Standaardforum voor geschillenbeslechting:

EU-begunstigten: bevoegde nationale rechtbanken van de lidstaat van de steunverlenende autoriteit. Begunstigten van buiten de EU: Rechtbanken van Brussel, België (tenzij een internationale overeenkomst voorziet in de uitvoerbaarheid van uitspraken van EU-rechtbanken).

6. Andere

Specifieke regels (bijlage 2): Ja

- Gegevensbescherming
- Aanvullende bepalingen over bestaande rechten en het gebruik van resultaten (waaronder intellectuele en industriële eigendomsrechten)
- Communicatie, verspreiding en zichtbaarheid
- Specifieke regels voor het uitvoeren van de actie
- Rapportage
- Verschuldigd bedrag
- Controles, beoordelingen, audits en onderzoeken
- Subsidievermindering
- Communicatie tussen de partijen
- Inclusieondersteuning voor deelnemers met minder kansen
- Bescherming en veiligheid van deelnemers
- Opvolging en evaluatie van accreditaties
- Begunstigten in derde landen die niet bij het programma zijn aangesloten
- Eventuele aanvullende bepalingen vereist door de nationale wetgeving

Standaardtermijnen na afloop van het project:

Vertrouwelijkheid: 5 jaar na laatste betaling

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

Bijhouden van gegevens: 5 jaar (of 3 jaar voor subsidies van maximaal 60 000 EUR) na de laatste betaling
Beoordeling: maximaal 5 jaar (of 3 jaar voor subsidies van maximaal 60 000 EUR) na de laatste betaling
Audits: maximaal 5 jaar (of 3 jaar voor subsidies van maximaal 60 000 EUR) na de laatste betaling

HOOFDSTUK 1 ALGEMEEN

ARTIKEL 1 - ONDERWERP VAN DE OVEREENKOMST

In deze overeenkomst worden de rechten en verplichtingen en voorwaarden uiteengezet die van toepassing zijn op de subsidie die wordt toegekend voor de uitvoering van de actie die in hoofdstuk 2 wordt beschreven.

ARTIKEL 2 - DEFINITIES

Voor de toepassing van deze Overeenkomst gelden de volgende definities:

Actie - Het project dat in het kader van deze overeenkomst wordt gefinancierd.
Subsidie - De subsidie die wordt toegekend in het kader van deze overeenkomst.

Deelnemende entiteiten

Entiteiten die aan de actie deelnemen als begunstigden, verbonden entiteiten, geassocieerde partners, derden die bijdragen in natura leveren, onderaannemers of ontvangers van financiële steun aan derden.

Deelnemers aan Erasmus+ projectactiviteiten

Erasmus+ deelnemers zijn personen die volledig betrokken zijn bij een project en die een deel van de subsidie van de Europese Unie kunnen ontvangen om hun deelnamekosten te dekken (met name reis- en verblijfkosten).

Begunstigden (BEN)

De ondertekenaars van deze Overeenkomst (rechtstreeks of via een toetredingsformulier).

Geassocieerde partners (AP)

Entiteiten die deelnemen aan de actie, maar zonder het recht om kosten in rekening te brengen of bijdragen te eisen.

Aankopen

Contracten voor goederen, werken of diensten die nodig zijn om de actie uit te voeren (bijv. apparatuur, verbruiksgoederen en benodigdheden), maar die geen deel uitmaken van de taken van de actie (zie bijlage 1).

Onderaanneming

Contracten voor goederen, werken of diensten die deel uitmaken van de actietaken (zie bijlage 1).

Bijdragen in natura

Bijdragen in natura in de zin van artikel 2, lid 36, van Financieel Reglement 2018/1046 van de EU, Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

Dit zijn niet-financiële middelen die gratis beschikbaar worden gesteld door derden.

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All
Teaching actors'.

13 van 46

Fraude

Fraude in de zin van artikel 3 van EU-richtlijn 2017/1371² en artikel 1 van de Overeenkomst aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen, vastgesteld bij Akte van de Raad van 26 juli 1995³ alsook elke andere vorm van onrechtmatige of criminele misleiding met het oog op financieel of persoonlijk gewin.

Onregelmatigheden

Alle soorten inbreuken (reglementair of contractueel) die de financiële belangen van de EU kunnen beïnvloeden, met inbegrip van onregelmatigheden in de zin van artikel 1, lid 2, van EU-verordening 2988/95.

Ernstige beroepsfout

Elke vorm van onaanvaardbaar of ongepast gedrag bij de uitoefening van het beroep, met name door werknemers, met inbegrip van ernstige beroepsfouten in de zin van artikel 136, lid 1, onder c), van Financieel Reglement 2018/1046 van de EU.

HOOFDSTUK 2 ACTIE

ARTIKEL 3 - ACTIE

De subsidie wordt toegekend voor de actie die staat vermeld in het gegevensblad (zie punt 1), zoals beschreven in bijlage 1.

ARTIKEL 4 - DUUR EN INGANGSDATUM

De duur en de begindatum van de actie staan vermeld in het gegevensblad (zie punt 1).

HOOFDSTUK 3 SUBSIDIE

ARTIKEL 5 - SUBSIDIE

5.1 Vorm van subsidie

De subsidie is een actiesubsidie⁴ in de vorm van een eenmalige subsidie.

5.2 Maximale subsidie bedrag

Het maximale subsidiebedrag staat vermeld in het gegevensblad (zie punt 3) en in de geraamde begroting (bijlage 1).

5.3 Financiering tarief

Niet van toepassing

² Richtlijn (EU) 2017/1371 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2017 betreffende de strafrechtelijke bestrijding van fraude waardoor de financiële belangen van de Unie worden geschaad (PB L 198 van 28.7.2017, blz. 29).

³ PB C 316 van 27.11.1995, blz. 48.

⁴ Zie voor de definitie artikel 180, lid 2, onder a), Financieel Reglement 2018/1046 van de EU: "**actiesubsidie**": een EU-subsidie Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

ter financiering van "een actie die moet bijdragen tot de verwezenlijking van een beleidsdoelstelling van de Unie". Zie artikel 125 Financieel Reglement 2018/1046 van de EU.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

15 van 46

5.4 Geschat budget, begrotingscategorieën en vormen van financiering

De geraamde begroting voor de actie (uitgesplitst naar forfaitair bedrag) is opgenomen in bijlage 1. Het bevat de geraamde subsidiabele bijdragen voor de actie (forfaitaire bijdragen), uitgesplitst naar begunstigde en werkpakket en activiteiten.

5.5 Budget flexibiliteit

Begrotingsflexibiliteit is niet van toepassing; wijzigingen in de geraamde begroting (forfaitaire verdeling) vereisen altijd een wijziging (zie artikel 39).

Wijzigingen voor overdrachten tussen *werkpakketten* zijn bovendien alleen mogelijk als:

- de betreffende werkpakketten nog niet zijn afgerond (en gedeclareerd in een financieel overzicht) en
- de overdrachten gerechtvaardigd zijn door de technische uitvoering van de actie.

ARTIKEL 6 - IN AANMERKING KOMENDE EN NIET IN AANMERKING KOMENDE BIJDRAGEN

6.1 Algemene en specifieke voorwaarden

Bijdragen ineens zijn subsidiabel ('in aanmerking komende bijdragen') als:

- (a) deze zijn opgenomen in bijlage 1 en
- (b) de werkpakketten of de activiteiten, naargelang het geval, zijn voltooid en het werk door de begunstigten naar behoren is uitgevoerd en/of de resultaten zijn bereikt, in overeenstemming met bijlage 1 en tijdens de in artikel 4 vermelde periode (met uitzondering van het werk/de resultaten in verband met de indiening van het eindverslag, die later mogen worden bereikt; zie artikel 21)

Zij worden berekend op basis van de in bijlage 1 vermelde bedragen.

6.2 Niet-subsidiabele bijdragen

'Niet-subsidiabele bijdragen' zijn:

- (a) forfaitaire bijdragen die niet voldoen aan de hierboven vermelde voorwaarden (zie artikel 6.1 en 6.2)
- (b) forfaitaire bijdragen voor activiteiten die al worden gefinancierd in het kader van andere EU-subsidies (of subsidies toegekend door een EU-lidstaat, een niet-EU-land of een andere instantie die de EU-begroting uitvoert).

6.3 Gevolgen van niet-naleving van

Als een begunstigde eenmalige bijdragen declareert die niet in aanmerking komen, worden deze geweigerd (zie Artikel 27).

Dit kan ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

HOOFDSTUK 4 SUBSIDIEVERLENING

DEEL 1 CONSORTIUM: BEGUNSTIGDEN, VERBONDEN ENTITEITEN EN ANDERE DEELNEMENDE ENTITEITEN

ARTIKEL 7 - BEGUNSTIGDEN

De begunstigden, als ondertekenaars van de overeenkomst, zijn ten aanzien van de steunverlenende autoriteit volledig verantwoordelijk voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomst en voor de naleving van al haar verplichtingen.

Zij moeten de Overeenkomst naar beste vermogen, te goeder trouw en in overeenstemming met alle verplichtingen en voorwaarden die erin zijn opgenomen, uitvoeren.

Zij moeten over de nodige middelen beschikken om de actie uit te voeren en de actie op eigen verantwoordelijkheid en in overeenstemming met artikel 11 uitvoeren. Indien zij een beroep doen op verbonden entiteiten of andere deelnemende entiteiten (zie de artikelen 8 en 9), blijven zij als enige verantwoordelijk ten aanzien van de steunverlenende autoriteit en de andere begunstigden.

Zij zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de *technische* uitvoering van de actie. Als een van de begunstigden zijn deel van de actie niet uitvoert, moeten de andere begunstigden ervoor zorgen dat dit deel door iemand anders wordt uitgevoerd (zonder recht te hebben op een verhoging van het maximale subsidiebedrag en onder voorbehoud van een wijziging; zie artikel 39). De *financiële* verantwoordelijkheid van elke begunstigde in geval van terugvorderingen wordt geregeld in artikel 22.

De begunstigden (en hun actie) moeten voor de volledige duur van de actie subsidiabel blijven in het kader van het EU-programma dat de subsidie financiert. Eenmalige bijdragen zijn alleen subsidiabel zolang de begunstigde en de actie subsidiabel zijn.

De **interne rollen en verantwoordelijkheden** van de begunstigden zijn als volgt verdeeld:

(a) Elke begunstigde moet:

- (i) de in het rapportage- en beheersinstrument van Erasmus+ opgeslagen informatie actueel houden (zie artikel 19)
- (ii) de steunverlenende autoriteit (en de andere begunstigden) onmiddellijk in kennis stellen van gebeurtenissen of omstandigheden die de tenuitvoerlegging van de actie aanzienlijk kunnen beïnvloeden of vertragen (zie artikel 19)
- (iii) tijdig indienen bij de coördinator:
 - de voorfinancieringsgaranties (indien vereist; zie artikel 23)
 - de bijdrage aan de te leveren prestaties en technische verslagen (zie artikel 21)
 - alle andere documenten of informatie die door de steunverlenende autoriteit worden verlangd krachtens de overeenkomst

(b) De coördinator moet:

- (i) erop toezien dat de actie correct wordt uitgevoerd (zie artikel 11)
- (ii) optreden als tussenpersoon voor alle communicatie tussen het consortium en de steunverlenende autoriteit, tenzij in de overeenkomst of de

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

steunverlenende autoriteit anders is bepaald, en in het bijzonder:

- de voorfinancieringsgaranties indienen bij de steunverlenende autoriteit (indien van toepassing)

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

15 van 46

- alle vereiste documenten of informatie opvragen en beoordelen en de kwaliteit en volledigheid ervan controleren alvorens ze door te geven aan de steunverlenende autoriteit
 - de deliverables en rapporten indienen bij de subsidieverlenende autoriteit
 - de steunverlenende autoriteit informeren over de betalingen aan de andere begunstigden (verslag over de verdeling van de betalingen; indien vereist, zie de artikelen 22 en 32)
- (iii) de van de steunverlenende autoriteit ontvangen betalingen zonder ongerechtvaardigd uitstel onder de andere begunstigden verdelen (zie artikel 22).

De coördinator mag de bovengenoemde taken niet delegeren of uitbesteden aan een andere begunstigde of derde partij (met inbegrip van gelieerde entiteiten).

Coördinatoren die overheidsinstanties zijn, mogen de in punt b), onder ii), laatste streepje, en onder iii), vermelde taken echter delegeren aan entiteiten met een "beheersbevoegdheid" die zij hebben opgericht of waarover zij zeggenschap hebben. In dit geval blijft de coördinator als enige verantwoordelijk voor de betalingen en voor de naleving van de verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst.

Bovendien kunnen coördinatoren die "enige begunstigden" zijn⁵ de in punt b), onder i) tot en met iii), hierboven vermelde taken aan een van hun leden delegeren. De coördinator blijft als enige verantwoordelijk voor de naleving van de verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst.

De begunstigden moeten **interne regelingen** hebben voor hun werking en coördinatie, om ervoor te zorgen dat de actie goed wordt uitgevoerd.

Indien vereist door de steunverlenende autoriteit (zie gegevensblad, punt 1), moeten deze afspraken worden vastgelegd in een schriftelijke **consortiumovereenkomst** tussen de begunstigden, waarin bijvoorbeeld het volgende is bepaald:

- de interne organisatie van het consortium
- het beheer van de toegang tot de rapportage- en beheerstool van Erasmus+
- verschillende verdeelsleutels voor de betalingen en financiële verantwoordelijkheden in geval van terugvorderingen (indien van toepassing)
- aanvullende regels over rechten en plichten met betrekking tot achtergrond en resultaten (zie Artikel 16)
- regeling van interne geschillen
- aansprakelijkheid, schadeloosstelling en vertrouwelijkheidsafspraken tussen de

begunstigden. De interne regelingen mogen geen bepalingen bevatten die in strijd zijn met deze Overeenkomst.

ARTIKEL 8 - GELIEERDE ENTITEITEN

Niet van toepassing.

ARTIKEL 9 - ANDERE DEELNEMERS AAN DE ACTIE

9.1 Geassocieerde partners

Eventuele "geassocieerde partners" worden vermeld in bijlage 1.

Geassocieerde partners moeten de actietaken die aan hen zijn toegewezen in bijlage 1 uitvoeren in Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

⁵ Zie voor de definitie artikel 187, lid 2, Financieel Reglement 2018/1046 van de EU: "Wanneer meerdere entiteiten voldoen aan de criteria voor toekenning van een subsidie en samen één entiteit vormen, kan deze entiteit als **enige begunstigde** worden behandeld, ook wanneer zij specifiek is opgericht om de met de subsidie gefinancierde actie uit te voeren."

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

17 van 46

overeenkomstig artikel 11. Zij mogen geen bijdragen aan de actie vragen (geen forfaitaire bijdragen) en de kosten voor hun taken zijn niet subsidiabel.

De taken moeten worden beschreven in bijlage 1.

De begunstigden moeten ervoor zorgen dat hun contractuele verplichtingen uit hoofde van artikel 11 (correcte uitvoering), artikel 12 (belangenconflict), artikel 13 (vertrouwelijkheid en veiligheid), artikel 14 (ethiek), artikel 17, lid 2 (zichtbaarheid), artikel 18 (specifieke regels voor het uitvoeren van acties), artikel 19 (informatie) en artikel 20 (bijhouden van registers) ook van toepassing zijn op de geassocieerde partners.

De begunstigden moeten ervoor zorgen dat de in artikel 25 genoemde instanties (bijv. subsidieverlenende autoriteit, OLAF, Rekenkamer, etc.) hun rechten ook ten opzichte van de geassocieerde partners kunnen uitoefenen.

9.2 Derden die bijdragen in natura leveren aan de actie

Andere derden kunnen bijdragen in natura leveren aan de actie (d.w.z. personeel, uitrusting, andere goederen, werken en diensten, enz. die gratis zijn), indien dit nodig is voor de uitvoering. Derden die bijdragen in natura geven, voeren geen actietaken uit. Zij mogen geen bijdragen in rekening brengen voor de actie (geen forfaitaire bijdragen) en de kosten voor de bijdragen in natura zijn niet subsidiabel (mogen niet worden opgenomen in de geraamde begroting in bijlage 1).

De derden en hun bijdragen in natura moeten worden vermeld in bijlage 1.

9.3 Onderaannemers

Onderaannemers kunnen aan de actie deelnemen als dat nodig is voor de uitvoering.

Subcontractanten moeten hun taken overeenkomstig artikel 11 uitvoeren. De kosten van de begunstigden voor uitbesteding worden geacht volledig te worden gedekt door de **f o r f a i t a i r e** bijdragen voor de uitvoering van de werkpakketten (ongeacht de werkelijk gemaakte kosten voor uitbesteding).

De begunstigden moeten ervoor zorgen dat hun contractuele verplichtingen op grond van artikel 11 (juiste uitvoering), artikel 12 (belangenconflict), artikel 13 (vertrouwelijkheid en veiligheid), artikel 14 (ethiek), artikel 17, lid 2 (zichtbaarheid), artikel 18 (specifieke regels voor het uitvoeren van acties), artikel 19 (informatie) en artikel 20 (het bijhouden van registers) ook gelden voor de onderaannemers.

De begunstigden moeten ervoor zorgen dat de in artikel 25 genoemde instanties (bijv. subsidieverlenende autoriteit, OLAF, Rekenkamer, enz.) hun rechten ook ten opzichte van de onderaannemers kunnen uitoefenen. Bijlage 2 bevat specifieke veiligheidsregels.

9.4 Ontvangers van financiële steun aan ^{derden}6

Als de actie het verlenen van financiële steun aan derden omvat (bijv. subsidies, prijzen of soortgelijke vormen van steun), moeten de begunstigden ervoor zorgen dat hun contractuele verplichtingen op grond van artikel

12 (belangenverstrengeling), 13 (vertrouwelijkheid en veiligheid), 14 (ethiek), 17.2 (zichtbaarheid), 18 (specifieke regels voor het uitvoeren van acties), 19 (informatie) en 20 (het bijhouden van gegevens) zijn ook van toepassing op derden die de steun ontvangen (ontvangers). Als de begunstigden steun moeten verlenen aan deelnemers aan projectactiviteiten, verlenen de begunstigden die steun in overeenstemming met de in bijlage 2 gespecificeerde voorwaarden.

De begunstigden moeten er ook voor zorgen dat de in artikel 25 genoemde instanties (bijv. Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived Pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

⁶ Derden in het kader van Erasmus+ zijn personen die volledig betrokken zijn bij een project en die een deel van de subsidie van de Europese Unie kunnen ontvangen om hun deelnamekosten (met name reis- en verblijfkosten) te dekken.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

19 van 46

autoriteit, OLAF, Rekenkamer (ECA), etc.) kunnen hun rechten ook uitoefenen ten opzichte van de ontvangers.

ARTIKEL 10 - DEELNEMENDE ENTITEITEN MET EEN BIJZONDERE STATUS

10.1 Niet-EU-deelnemende entiteiten

Deelnemende entiteiten die gevestigd zijn in een niet-EU-land (indien van toepassing) verplichten zich ertoe hun verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst na te komen en:

- algemene beginselen te respecteren (waaronder fundamentele rechten, waarden en ethische principes, milieu- en arbeidsnormen, regels inzake geheime informatie, intellectuele eigendomsrechten, zichtbaarheid van financiering en bescherming van persoonsgegevens)
- voor de indiening van certificaten uit hoofde van artikel 24: gebruik te maken van gekwalificeerde externe auditors die onafhankelijk zijn en voldoen aan normen die vergelijkbaar zijn met die van EU-richtlijn ^{2006/43/EG}⁷
- voor de controles op grond van artikel 25: om controles, herzieningen, audits en onderzoeken mogelijk te maken (met inbegrip van controles ter plaatse, bezoeken en inspecties) door de in dat artikel vermelde organen (bv. steunverlenende autoriteit, OLAF, Rekenkamer, enz.).

Er gelden speciale regels voor geschillenbeslechting (zie Gegevensblad,

punt 5). **AFDELING 2 REGELS VOOR DE UITVOERING**

VAN DE ACTIE ARTIKEL 11 - GOEDE UITVOERING VAN DE

ACTIE

11.1 Verplichting om de actie correct uit te voeren

De begunstigden moeten de actie uitvoeren zoals beschreven in bijlage 1 en in overeenstemming met de bepalingen van de overeenkomst, de voorwaarden van de uitnodiging en alle wettelijke verplichtingen op grond van het toepasselijke EU-, internationaal en nationaal recht.

11.2 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 12 - BELANGENCONFLICT

12.1 Belangenverstremming

De begunstigden moeten alle maatregelen nemen om te voorkomen dat de onpartijdige en objectieve uitvoering van de overeenkomst in het gedrang komt als gevolg van familiebanden, vriendschap, politieke gezindheid of nationaliteit, economische belangen of andere directe of

⁷ Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen of soortgelijke nationale voorschriften (PB L 157 van 9.6.2006, blz. 87).

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

indirecte belangen ("belangenconflicten").

Zij moeten de steunverlenende autoriteit onverwijld formeel in kennis stellen van elke situatie die een belangenconflict vormt of kan doen ontstaan en onmiddellijk alle nodige stappen ondernemen om deze situatie recht te zetten.

⁷ Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende de wettelijke controles van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen of soortgelijke nationale voorschriften (PB L 157 van 9.6.2006, blz. 87).

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

De steunverlenende autoriteit kan nagaan of de genomen maatregelen passend zijn en kan eisen dat binnen een bepaalde termijn aanvullende maatregelen worden genomen.

12.2 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen op grond van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28) en kan de subsidie of de begunstigde worden beëindigd (zie artikel 32).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 13 - VERTROUWELIJKHEID EN BEVEILIGING

13.1 Gevoelige informatie

De partijen moeten alle gegevens, documenten of ander materiaal (in welke vorm dan ook) dat schriftelijk als gevoelig is aangemerkt ("gevoelige informatie") vertrouwelijk behandelen - gedurende de uitvoering van de actie en ten minste tot de in het gegevensblad vermelde termijn (zie punt 6).

Indien een begunstigde hierom verzoekt, kan de steunverlenende autoriteit ermee instemmen deze informatie gedurende een langere periode vertrouwelijk te houden.

Tenzij anders overeengekomen tussen de partijen, mogen zij gevoelige informatie alleen gebruiken om de Overeenkomst uit te voeren.

De begunstigden mogen gevoelige informatie alleen aan hun personeel of andere deelnemende entiteiten die bij de actie betrokken zijn, bekendmaken als zij:

- (a) moeten weten om de overeenkomst uit te voeren en
- (b) zijn gebonden door een geheimhoudingsplicht.

De subsidieverlenende autoriteit mag gevoelige informatie bekendmaken aan haar personeel en aan andere EU-instellingen en -organen.

Het kan bovendien gevoelige informatie bekendmaken aan derden, als:

- (a) dit noodzakelijk is om de overeenkomst uit te voeren of de financiële belangen van de EU te beschermen en
- (b) de ontvangers van de informatie zijn gebonden door een geheimhoudingsplicht.

De geheimhoudingsplicht geldt niet langer als:

- (a) de bekendmakende partij ermee instemt de andere partij vrij te geven
- (b) de informatie openbaar wordt, zonder inbreuk te maken op de geheimhoudingsplicht
- (c) het vrijgeven van de gevoelige informatie verplicht is volgens de Europese, internationale of nationale wetgeving.

Specifieke vertrouwelijkheidsregels (indien van toepassing) worden beschreven in Bijlage 2.

13.2 Gerubriceerde informatie

De partijen moeten gerubriceerde informatie behandelen in overeenstemming met de toepasselijke EU-, internationale of nationale wetgeving inzake gerubriceerde informatie (in het bijzonder Besluit ^{2015/4448} en de uitvoeringsvoorschriften daarvan).

Deliverables die gerubriceerde informatie bevatten, moeten worden ingediend volgens speciale procedures die met de steunverlenende autoriteit zijn overeengekomen.

Actietaken met betrekking tot gerubriceerde informatie mogen alleen worden uitbesteed na uitdrukkelijke goedkeuring van de Commissie van 15 maart 2015 betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de uitbreiding van de verspreiding van EU-informatie (PB L 72 van 17.3.2015, blz. 53).

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

(schriftelijk) van de steunverlenende autoriteit.

Gerubriceerde informatie mag niet worden vrijgegeven aan derden (met inbegrip van deelnemende entiteiten die betrokken zijn bij de uitvoering van de actie) zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de steunverlenende autoriteit.

Eventuele specifieke veiligheidsregels worden uiteengezet in Bijlage 2.

13.3 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 14 - ETHIEK EN WAARDEN

14.1 Ethiek

De actie moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de hoogste ethische normen en de toepasselijke EU-, internationale en nationale wetgeving inzake ethische principes.

14.2 Waarden

De begunstigden moeten zich inzetten voor en zorgen voor de eerbiediging van de fundamentele waarden van de EU (zoals respect voor menselijke waardigheid, vrijheid, democratie, gelijkheid, de rechtsstaat en mensenrechten, waaronder de rechten van minderheden).

14.3 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 15 - GEGEVENSBESCHERMING

15.1 Gegevensverwerking door de steunverlenende autoriteit

Alle persoonsgegevens in het kader van de Overeenkomst worden verwerkt onder de verantwoordelijkheid van de in de privacyverklaring genoemde verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens, in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, in het bijzonder Verordening (EU) ^{2018/1725} en aanverwante nationale wetten inzake gegevensbescherming en voor de doeleinden die worden uiteengezet in de privacyverklaring die beschikbaar is op <https://ec.europa.eu/erasmus-esc-personal-data>.

15.2 Gegevensverwerking door de begunstigden

De begunstigden moeten persoonsgegevens in het kader van de overeenkomst verwerken in overeenstemming met de toepasselijke EU-, internationale en nationale wetgeving inzake gegevensbescherming (met name Verordening (EU) 2018/1725). De begunstigden treden bij deze verwerkingsactiviteit op als verwerkers.

Zij moeten ervoor zorgen dat de artikelen 29, 30, 31 en 33 van Verordening (EU) 2018/1725

worden nageleefd, met name dat persoonsgegevens:

⁸ Besluit (EU, Euratom) 2015/444/EG van de Commissie van 13 maart 2015 betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de rechtmatige, eerlijke en op transparante wijze worden verwerkt in relatie tot de betrokkenen

bestemming van gegevens en de EU-Info-Matrix (P.1725 van 17.05.2018).

Universiteit Utrecht

2023-11-01 (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 inzake de bescherming van natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna (2018/0100) Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

- voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden worden verzameld en niet verder worden verwerkt op een wijze die onverenigbaar is met die doeleinden
- adequaat, ter zake dienend en beperkt tot hetgeen noodzakelijk is in verband met de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt
- nauwkeurig zijn en waar nodig worden bijgewerkt
- in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen te identificeren, niet langer worden bewaard dan noodzakelijk is voor de verwezenlijking van de doeleinden waarvoor de gegevens worden verwerkt, en
- verwerkt op een manier die een passende beveiliging van de gegevens garandeert.

De begunstigden mogen hun personeel alleen toegang tot persoonsgegevens verlenen als dat strikt noodzakelijk is voor de uitvoering en het beheer van en het toezicht op de overeenkomst. De begunstigden moeten ervoor zorgen dat het personeel een geheimhoudingsplicht heeft. De begunstigden moeten de betrokkenen informeren over de verwerking en hen de Privacyverklaring verstrekken die beschikbaar is op <https://ec.europa.eu/erasmus-esc-personal-data>.

15.3 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 16 - INTELLECTUELE-EIGENDOMSRECHTEN (IPR) - ACHTERGROND EN RESULTATEN - TOEGANGSRECHTEN EN GEBRUIKSRECHTEN

16.1 Achtergrond en toegangsrechten tot de achtergrond

De begunstigden moeten elkaar en de andere deelnemende entiteiten toegang verlenen tot de background waarvan is vastgesteld dat deze nodig is voor de uitvoering van de actie, behoudens eventuele specifieke regels in bijlage 2.

"Achtergrond" betekent alle gegevens, knowhow of informatie - ongeacht de vorm of aard (tastbaar of ontastbaar), met inbegrip van rechten zoals intellectuele eigendomsrechten - die :

- (a) die de begunstigden hadden voordat zij tot de overeenkomst toetraden en
- (b) die nodig zijn om de actie uit te voeren of de resultaten te benutten.

Als de background onderworpen is aan rechten van een derde partij, moet de betrokken begunstigde ervoor zorgen dat hij in staat is om aan zijn verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst te voldoen.

16.2 Eigenaarschap van resultaten

De subsidieverlenende autoriteit wordt geen eigenaar van de resultaten die in het kader van de actie worden geproduceerd. Onder "resultaten" wordt verstaan elk tastbaar of ontastbaar effect van de actie, zoals gegevens, knowhow of informatie, ongeacht de vorm of de aard ervan, al dan niet beschermbaar, alsmede alle daaraan verbonden rechten, met inbegrip van intellectuele-eigendomsrechten.

16.3 Gebruiksrechten van de steunverlenende autoriteit op materialen, documenten en informatie ontvangen voor beleids-, informatie-,

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrants Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

communicatie-, verspreidings- en publiciteitsdoeleinden

De subsidieverlenende autoriteit heeft het recht om niet-gevoelige informatie met betrekking tot de actie en van de begunstigen ontvangen materiaal en documenten (met name samenvattingen voor publicatie, te leveren prestaties, alsook ander materiaal, zoals foto's of audiovisueel materiaal, op papier te gebruiken.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

25 van 46

of in elektronische vorm) voor beleids-, informatie-, communicatie-, verspreidings- en publiciteitsdoeleinden

— tijdens de actie of erna.

Het recht om de materialen, documenten en informatie van de begunstigden te gebruiken, wordt verleend in de vorm van een royaltyvrije, niet-exclusieve en onherroepelijke licentie, die de volgende rechten omvat:

- (a) **gebruik voor eigen doeleinden** (met name ter beschikking stellen aan personen die werken voor de steunverlenende autoriteit of voor een andere dienst van de EU (met inbegrip van instellingen, organen, bureaus, agentschappen, enz.) of de instelling of het orgaan van de EU-lidstaat; kopiëren of reproduceren, geheel of gedeeltelijk, in onbeperkte oplage; en mededeling via persvoorlichtingsdiensten)
- (b) **verspreiding onder het publiek** (in het bijzonder publicatie op papier en in elektronische of digitale vorm, publicatie op internet, als downloadbaar of niet-downloadbaar bestand, uitzending via welk kanaal dan ook, publieke vertoning of presentatie, mededeling via persvoorlichtingsdiensten of opname in algemeen toegankelijke databanken of indexen)
- (c) **redigeren of herschrijven** (inclusief inkorten, samenvatten, invoegen van andere elementen (bijv. metagegevens, legenda, andere grafische, visuele, audio- of tekstelementen), extraheren van delen (bijv. audio- of videobestanden), verdelen in delen, gebruik in een compilatie)
- (d) **vertaling**
- (e) **opslag** op papier, elektronisch of in een andere vorm
- (f) **archivering**, in overeenstemming met de toepasselijke regels voor documentbeheer
- (g) het recht om **derden** te machtigen namens haar op te treden of sublicenties aan derden te verlenen voor de onder b), c), d) en f) genoemde gebruikswijzen, indien dit nodig is voor de voorlichtings-, communicatie- en publiciteitsactiviteiten van de steunverlenende autoriteit en
- (h) **het verwerken**, analyseren, samenvoegen van de ontvangen materialen, documenten en informatie en **het produceren van afgeleide werken**.

De gebruiksrechten worden verleend voor de volledige duur van de industriële of intellectuele eigendomsrechten in kwestie.

Als materialen of documenten onderworpen zijn aan morele rechten of rechten van derden (met inbegrip van intellectuele eigendomsrechten of rechten van natuurlijke personen op hun imago en stem), moeten de begunstigden ervoor zorgen dat zij voldoen aan hun verplichtingen uit hoofde van deze overeenkomst (met name door de nodige licenties en machtigingen te verkrijgen van de betrokken rechthebbenden).

In voorkomend geval voegt de steunverlenende autoriteit de volgende informatie toe:

"© - [jaar] - [naam van de eigenaar van het auteursrecht]. Alle rechten voorbehouden.

Onder voorwaarden gelicentieerd aan de [naam van de licentieverlenende instantie]."

16.4 Specifieke regels voor IPR, resultaten en achtergrond

Specifieke regels met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten, resultaten en achtergrond (indien van toepassing) worden beschreven in Bijlage 2.

16.5 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Een dergelijke inbreuk kan ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

27 van 46

ARTIKEL 17 - COMMUNICATIE, VERSPREIDING EN ZICHTBAARHEID

17.1 Communicatie - Verspreiding - Promotie van de actie

Tenzij anders overeengekomen met de subsidieverlenende autoriteit, moeten de begunstigden de actie en de resultaten ervan promoten door gerichte informatie te verstrekken aan meerdere doelgroepen (waaronder de media en het publiek), in overeenstemming met bijlage 1 en op een strategische, coherente en effectieve manier.

Voordat de begunstigden een communicatie- of verspreidingsactiviteit ondernemen waarvan verwacht wordt dat deze een grote media-impact zal hebben, moeten zij de subsidieverlenende autoriteit hiervan op de hoogte stellen.

17.2 Zichtbaarheid - Europese vlag en financieringsverklaring

Tenzij anders overeengekomen met de subsidieverlenende autoriteit, moeten communicatieactiviteiten van de begunstigden in verband met de actie (waaronder mediarelaties, conferenties, seminars, informatiemateriaal, zoals brochures, folders, posters, presentaties, enz., in elektronische vorm, via traditionele of sociale media, enz.), verspreidingsactiviteiten en alle infrastructuur, apparatuur, voertuigen, benodigdheden of belangrijke resultaten die door de subsidie zijn gefinancierd, de EU-steun erkennen en de Europese vlag (embleem) en financieringsverklaring (vertaald in lokale talen, indien van toepassing) dragen:



Funded by the
European Union



Co-funded by the
European Union



Co-funded by the
European Union



Funded by the
European Union

Het embleem moet duidelijk en afzonderlijk blijven en mag niet worden gewijzigd door Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

toevoeging van andere visuele tekens, merken of tekst. Afgezien van het embleem mogen geen andere visuele identiteiten of logo's worden gebruikt om de EU-steun onder de aandacht te brengen.

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

22 van 46

Wanneer het embleem wordt weergegeven in combinatie met andere logo's (bijvoorbeeld van begunstigen of sponsors), moet het embleem minstens even duidelijk en zichtbaar worden weergegeven als de andere logo's.

Voor de nakoming van hun verplichtingen op grond van dit artikel mogen de begunstigen het embleem gebruiken zonder dat zij daarvoor eerst toestemming moeten vragen aan de autoriteit die het heeft toegekend. Dit geeft hun echter niet het recht op exclusief gebruik. Bovendien mogen zij zich het embleem of enig soortgelijk handelsmerk of logo niet toe-eigenen, noch door registratie, noch op enige andere wijze.

17.3 Kwaliteit van informatie - Disclaimer

Bij alle communicatie- of verspreidingsactiviteiten in verband met de actie moet feitelijk juiste informatie worden gebruikt.

Bovendien moet het de volgende disclaimer vermelden (waar nodig vertaald in lokale talen):

"Gefinancierd door de Europese Unie. Opvattingen en meningen zijn echter uitsluitend die van de auteur(s) en weerspiegelen niet noodzakelijk die van de Europese Unie of [naam van de steunverlenende autoriteit]. Noch de Europese Unie, noch de steunverlenende autoriteit kan hiervoor verantwoordelijk worden gehouden. "

17.4 Specifieke regels voor communicatie, verspreiding en zichtbaarheid

Eventuele specifieke regels voor communicatie, verspreiding en zichtbaarheid worden uiteengezet in bijlage 2.

17.5 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 18 - SPECIFIEKE REGELS VOOR DE UITVOERING VAN DE ACTIE

18.1 Specifieke regels voor het uitvoeren van de actie

Bijlage 2 bevat specifieke regels voor de uitvoering van de actie.

18.2 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Een dergelijke inbreuk kan ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

AFDELING 3 SUBSIDIEBEHEER

ARTIKEL 19 - ALGEMENE INFORMATIEVERPLICHTINGEN

19.1 Informatieverzoeken

De begunstigen moeten - tijdens de actie of daarna en in overeenstemming met artikel 7 - alle informatie die wordt gevraagd om de subsidiabiliteit van de gedeclareerde forfaitaire bijdragen te verifiëren, alsmede de correcte uitvoering van de actie en de naleving van de andere

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

verplichtingen in het kader van de overeenkomst.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

24 van 46

De verstrekte informatie moet nauwkeurig, precies en volledig zijn en in het gevraagde formaat, inclusief elektronisch formaat.

19.2 Bijwerken van gegevens in de rapportage- en managementtool van Erasmus+

De begunstigden moeten - te allen tijde, tijdens de actie - hun in het rapportage- en beheersinstrument van Erasmus+ opgeslagen informatie actueel houden, met name hun naam, adres, wettelijke vertegenwoordigers, rechtsvorm en type organisatie.

19.3 Informatie over gebeurtenissen en omstandigheden die van invloed zijn op de actie

De begunstigden moeten de steunverlenende autoriteit (en de andere begunstigden) onmiddellijk op de hoogte brengen van het volgende:

- (a) **gebeurtenissen** die de uitvoering van de actie kunnen beïnvloeden of vertragen of die met name de financiële belangen van de EU kunnen schaden:
 - (b) wijzigingen in hun juridische, financiële, technische, organisatorische of eigendomssituatie (inclusief wijzigingen die verband houden met een van de uitsluitingsgronden die zijn vermeld in de verklaring op erewoord die vóór de ondertekening van de subsidie is ondertekend)
- (b) **omstandigheden** die van invloed zijn:
 - (i) het besluit tot toekenning van de subsidie of
 - (ii) naleving van de vereisten onder de Overeenkomst.

19.4 Gevolgen van niet-naleving

Indien een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 20 - ADMINISTRATIE

20.1 Administratie en ondersteunende documenten bijhouden

De begunstigden moeten - ten minste tot de in het gegevensblad (zie punt 6) vermelde termijn - registers en andere bewijsstukken bijhouden waaruit blijkt dat de actie naar behoren is uitgevoerd (goede uitvoering van de werkzaamheden en/of verwezenlijking van de resultaten zoals beschreven in bijlage 1) volgens de algemeen aanvaarde normen op het betrokken gebied (indien van toepassing); de begunstigden hoeven geen specifieke registers bij te houden van de daadwerkelijk gemaakte kosten.

De registers en bewijsstukken moeten op verzoek beschikbaar worden gesteld (zie artikel 19) of in het kader van controles, herzieningen, audits of onderzoeken (zie artikel 25).

Als er controles, herzieningen, audits, onderzoeken, rechtszaken of andere procedures lopen in verband met vorderingen op grond van de overeenkomst (met inbegrip van de uitbreiding van bevindingen; zie artikel 25), moeten de begunstigden deze gegevens en andere bewijsstukken bewaren tot het einde van deze procedures.

De begunstigden moeten de originele documenten bewaren. Digitale en gedigitaliseerde documenten worden als originelen beschouwd als de toepasselijke nationale wetgeving ze toestaat. De subsidieverlenende autoriteit kan niet-originele documenten aanvaarden indien deze een vergelijkbare mate van zekerheid bieden.

20.2 Gevolgen van niet-naleving

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

Als een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, komen onvoldoende onderbouwde forfaitaire bijdragen niet in aanmerking (zie artikel 6) en worden deze geweigerd (zie artikel 27),

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

26 van 46

en de subsidie kan worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 21 - RAPPORTAGE

21.1 Continue rapportage

Indien van toepassing moet de coördinator een voortgangsverslag indienen volgens het tijdschema op het gegevensblad (zie punt 4.2) en de voorwaarden in bijlage 2.

21.2 Periodieke rapportage

Bovendien moeten de begunstigden verslagen indienen om betalingen aan te vragen, volgens het schema en de modaliteiten die in het gegevensblad zijn opgenomen (zie punt 4.2):

- voor eventuele aanvullende voorfinanciering: een **periodiek verslag**
- voor saldobetaling: een **eindverslag**.

De periodieke verslagen bevatten een technisch en financieel deel.

Het technische gedeelte bevat een overzicht van de implementatie van de actie. Het moet worden opgesteld met behulp van het sjabloon van het Nationaal Agentschap.

Het financiële gedeelte van het periodieke aanvullende verslag over de voorfinanciering bevat een verklaring over het gebruik van de vorige voorfinanciering.

Het financiële deel van het periodieke verslag bevat een verklaring over het gebruik van de vorige voorfinanciering.

Het financiële gedeelte van het eindverslag bevat de financiële verklaring (geconsolideerde verklaring van het consortium).

Het financieel memorandum moet de in bijlage 1 vermelde forfaitaire bijdragen bevatten voor de werkpakketten (KA220) of activiteiten (KA210) die tijdens de verslagperiode werden voltooid. Voor de laatste rapportageperiode mogen de begunstigden bij uitzondering ook gedeeltelijke forfaitaire bijdragen declareren voor werkpakketten die niet werden voltooid (bijv. door overmacht of technische onmogelijkheid).

Bijdragen in de vorm van forfaitaire bedragen die niet in een financieel overzicht zijn opgenomen, worden door de steunverlenende autoriteit niet in aanmerking genomen.

Door ondertekening van de financiële verklaring over het gebruik van de vorige voorfinanciering (in de rapportage- en managementtool van Erasmus+) bevestigt de coördinator (namens het consortium) dat:

- de verstrekte informatie volledig, betrouwbaar en waarheidsgetrouw is
- de gedeclareerde forfaitaire bijdragen subsidiabel zijn (met name dat de werkpakketten of activiteiten zijn voltooid, dat het werk naar behoren is uitgevoerd en/of dat de resultaten zijn bereikt overeenkomstig bijlage 1; zie artikel 6)
- de correcte uitvoering en/of verwezenlijking kan worden gestaafd aan de hand van adequate registers en bewijsstukken (zie artikel 20) die worden overgelegd op verzoek (zie artikel 19) of in het kader van controles, herzieningen, audits en onderzoeken (zie artikel 25).

In geval van terugvorderingen (zie artikel 22) worden begunstigden ook verantwoordelijk gehouden voor de forfaitaire bijdragen die voor hun verbonden entiteiten (indien van toepassing) zijn gedeclareerd.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

21.3 Valuta voor jaarrekeningen en omrekening naar euro's

De jaarrekening moet in euro worden opgesteld.

21.4 Rapportage taal

De rapportage moet in de taal van de overeenkomst zijn, tenzij anders overeengekomen met de steunverlenende autoriteit (zie Gegevensblad, punt 4.2).

21.5 Gevolgen van niet-naleving

Indien een ingediend verslag niet aan dit artikel voldoet, kan de steunverlenende autoriteit de betalingstermijn opschorten (zie artikel 29) en andere in hoofdstuk 5 beschreven maatregelen toepassen.

Als de coördinator zijn rapportageverplichtingen niet nakomt, kan de subsidieverlenende autoriteit de subsidie of de deelname van de coördinator beëindigen (zie artikel 32) of andere in hoofdstuk 5 beschreven maatregelen nemen.

ARTIKEL 22 - BETALINGEN EN TERUGVORDERINGEN - BEREKENING VAN VERSCHULDIGDE BEDRAGEN

22.1 Betalingen en betalingsregelingen

De betalingen worden verricht volgens het tijdschema en de modaliteiten in het gegevensblad (zie punt 4.2).

Ze worden in euro op de door de coördinator opgegeven bankrekening gestort (zie gegevensblad, punt 4.2) en moeten zonder ongerechtvaardigd uitstel worden uitgekeerd (er kunnen beperkingen gelden voor de uitkering van de eerste voorfinanciering; zie gegevensblad, punt 4.2).

Betalingen op deze bankrekening bevrijden de steunverlenende autoriteit van haar betalingsverplichting. De kosten van de betalingsoverdrachten worden als volgt gedragen:

- de steunverlenende autoriteit draagt de kosten van overschrijvingen die door haar bank worden aangerekend
- de begunstigde draagt de kosten van de overschrijvingen die zijn bank in rekening brengt
- de partij die een herhaling van een overdracht veroorzaakt, draagt alle kosten van de herhaalde overdracht. Betalingen door de steunverlenende autoriteit worden geacht te zijn verricht op de datum waarop zij van haar rekening zijn afgeschreven.

22.2 Terugvorderingen

Er wordt teruggevorderd indien - bij de beëindiging van de begunstigde, de definitieve betaling of daarna - blijkt dat de subsidieverlenende autoriteit te veel heeft betaald en de onverschuldigd betaalde bedragen moet terugvorderen. De algemene aansprakelijkheidsregeling voor terugvorderingen (eerstelijnsaansprakelijkheid) is als volgt: Bij saldobetaling is de coördinator volledig aansprakelijk voor terugvorderingen, ook als hij niet de eindontvanger van de onverschuldigde bedragen is geweest. Bij beëindiging van de betaling door de begunstigde of na de saldobetaling worden de terugvorderingen rechtstreeks op de betrokken begunstigten verhaald.

In geval van gedwongen terugvorderingen (zie artikel 22.4):

- de begunstigten zijn hoofdelijk aansprakelijk voor de terugbetaling van schulden van een andere begunstigde in het kader van de overeenkomst (inclusief achterstandsrente),

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

indien de steunverlenende autoriteit dit vereist (zie gegevensblad, punt 4.4)

22.3 Verschuldigde bedragen

22.3.1 Voorfinancieringsbetalingen

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

29 van 46

Het doel van de voorfinanciering is om de begunstigden van middelen te voorzien. Het blijft eigendom van de EU tot de eindbetaling.

Voor **initiële voorfinancieringen** (indien van toepassing) worden het verschuldigde bedrag, het tijdschema en de modaliteiten uiteengezet in het Gegevensblad (zie punt 4.2).

Voor (eventuele) **aanvullende voorfinancieringen** worden het verschuldigde bedrag, het tijdschema en de modaliteiten ook in het gegevensblad vermeld (zie punt 4.2). Als echter uit de verklaring over het gebruik van de vorige voorfinanciering blijkt dat minder dan 70% is gebruikt, wordt het in het gegevensblad vermelde bedrag verminderd met het verschil tussen de drempel van 70% en het gebruikte bedrag.

Voorfinancieringsbetalingen (of delen daarvan) kunnen (zonder toestemming van de begunstigden) worden verrekend met bedragen die een begunstigde verschuldigd is aan de subsidieverlenende autoriteit - tot het bedrag dat aan die begunstigde verschuldigd is.

Betalingen worden niet gedaan als de betalingstermijn is verstreken of betalingen zijn opgeschort (zie artikel 29 en 30).

22.3.2 Bedrag verschuldigd bij beëindiging begunstigde - Terugvordering

In geval van beëindiging van de activiteiten door de begunstigde, zal de steunverlenende autoriteit het voorlopige bedrag vaststellen dat voor de betrokken begunstigde verschuldigd is. Eventuele betalingen worden samen met de eindbetaling verricht.

Het **verschuldigde bedrag** wordt berekend op basis van de totale aanvaarde EU-bijdrage. Berekening van de totale aanvaarde EU-bijdrage

De subsidieverlenende autoriteit berekent eerst de "aanvaarde EU-bijdrage" voor de begunstigde op basis van de forfaitaire bijdragen van de begunstigde voor de werkpakketten die in de periodieke en eindverslagen zijn goedgekeurd.

Daarna houdt de subsidieverlenende autoriteit rekening met (eventuele) subsidiekortingen. Het resulterende bedrag is de "totale aanvaarde EU-bijdrage" voor de begunstigde.

Het **saldo** wordt vervolgens berekend door de ontvangen betalingen (indien van toepassing; zie het verslag over de verdeling van de betalingen in artikel 32) af te trekken van de totale aanvaarde EU-bijdrage:

$$\begin{aligned} & \{\text{totaal aanvaarde EU-bijdrage voor de begunstigde} \\ & \text{min} \\ & \{\text{ontvangen voorfinancieringen (indien van toepassing)}\}. \end{aligned}$$

Indien het saldo **negatief** is, wordt het **teruggevorderd** volgens de volgende procedure: De subsidieverlenende autoriteit stuurt de betrokken begunstigde een **vooraankondigingsbrief**:

- formele kennisgeving van het voornemen tot terugvordering, het verschuldigde bedrag, het terug te vorderen bedrag en de redenen waarom en
- binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

Als er geen opmerkingen worden ingediend (of als de subsidieverlenende autoriteit besluit om de terugvordering voort te zetten ondanks de opmerkingen die zij heeft ontvangen), bevestigt zij het terug te vorderen bedrag en vraagt zij dit bedrag aan de coördinator te betalen (**bevestigingsbrief**).

22.3.3 Tussentijdse betalingen

Niet van toepassing

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

22.3.4 Definitieve betaling - Definitieve subsidiebedrag - Inkomsten en winst - Terugvordering

De laatste betaling (betaling van het saldo) vergoedt de resterende subsidiabele forfaitaire bijdragen die zijn aangevraagd voor de uitgevoerde werkpakketten (indien van toepassing).

De saldobetaling vindt plaats volgens het tijdschema en de modaliteiten die zijn vastgelegd in het

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

31 van 46

Gegevensblad (zie punt 4.2).

Betaling is afhankelijk van de goedkeuring van het eindrapport en de gedeclareerde werkpakketten. Hun goedkeuring impliceert geen erkenning van conformiteit, authenticiteit, volledigheid of juistheid van hun inhoud.

Werkpakketten (of delen ervan) die niet zijn opgeleverd of niet kunnen worden goedgekeurd, worden afgekeurd (zie Artikel 27).

Het **uiteindelijke subsidiebedrag voor de actie** wordt berekend op basis van de totale aanvaarde EU-bijdrage.

Berekening van de totale aanvaarde EU-bijdrage

De subsidieverlenende autoriteit berekent eerst de "aanvaarde EU-bijdrage" voor de actie voor alle verslagperioden door de forfaitaire bijdragen voor de goedgekeurde werkpakketten te berekenen. Daarna houdt de subsidieverlenende autoriteit rekening met (eventuele) subsidiekortingen. Het resulterende bedrag is de "totale aanvaarde EU-bijdrage".

Het **saldo** (eindbetaling) wordt dan berekend door het totaalbedrag van de reeds gedane voorfinancieringen af te trekken van het uiteindelijke subsidiebedrag:

{definitief
subsidiebedrag min
{betaalde voorfinanciering (indien van toepassing)}}.

Als het saldo **positief** is, wordt het **uitbetaald** aan de coördinator.

De saldobetaling (of een deel daarvan) kan (zonder toestemming van de begunstigen) worden verrekend met bedragen die een begunstigde verschuldigd is aan de steunverlenende autoriteit - tot het bedrag dat aan die begunstigde verschuldigd is.

Voor subsidies waarbij de subsidieverlenende autoriteit de Europese Commissie of een uitvoerend agentschap van de EU is, kan verrekening ook plaatsvinden met bedragen die verschuldigd zijn aan andere diensten van de Commissie of uitvoerende agentschappen.

Betalingen worden niet gedaan als de betalingstermijn is verstreken of betalingen zijn opgeschort (zie artikel 29 en 30).

Als het saldo **negatief** is, wordt het **teruggevorderd** volgens de volgende procedure: De subsidieverlenende autoriteit stuurt een **vooraankondigingsbrief** naar de coördinator:

- waarbij formeel kennis wordt gegeven van het voornemen tot terugvordering, het definitieve subsidiebedrag, het terug te vorderen bedrag, het definitieve subsidiebedrag en het terug te vorderen bedrag.
hersteld en de redenen waarom
- binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

Indien er geen opmerkingen worden ingediend (of indien de subsidieverlenende autoriteit besluit de terugvordering voort te zetten ondanks de opmerkingen die zij heeft ontvangen), bevestigt zij het terug te vorderen bedrag (**bevestigingsbrief**), samen met een **debetnota** met de betalingsvoorwaarden en -datum.

Indien de betaling niet heeft plaatsgevonden op de in de debetnota vermelde datum, zal de steunverlenende autoriteit

terugvordering afdwingen in overeenstemming met artikel 22.4.

22.3.5 Uitvoering van controle na saldobetaling - Herzien definitief subsidiebedrag - Terugvordering

Indien de subsidieverlenende autoriteit na de eindbetaling (met name na controles, herzieningen, audits of onderzoeken; zie artikel 25) forfaitaire bijdragen afwijst (zie artikel 27) of de subsidie

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

verlaagt (zie artikel 28), berekent zij het **herziene definitieve subsidiebedrag** voor de betrokken begunstigde.

Het **herziene definitieve subsidiebedrag van de begunstigde** wordt in de volgende stap berekend:

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

33 van 46

Stap 1 - Berekening van de herziene totale aanvaarde EU-bijdrage

Stap 1 - Berekening van de herziene totale aanvaarde EU-bijdrage

De steunverlenende autoriteit berekent eerst de "herziene aanvaarde EU-bijdrage" voor de begunstigde door de "herziene aanvaarde bijdragen" te berekenen.

Daarna wordt rekening gehouden met eventuele subsidieverlagingen. De resulterende "herziene totale aanvaarde EU-bijdrage" is het herziene definitieve subsidiebedrag van de begunstigde.

Als het herziene definitieve subsidiebedrag lager is dan het definitieve subsidiebedrag van de begunstigde (d.w.z. zijn aandeel in het definitieve subsidiebedrag voor de actie), zal dit worden **teruggevorderd** volgens de volgende procedure:

Het **definitieve subsidiebedrag van de begunstigde** (d.w.z. zijn aandeel in het definitieve subsidiebedrag voor de actie) wordt als volgt berekend:

$$\left\{ \begin{array}{l} \text{totale aanvaarde EU-bijdrage voor de begunstigde} \\ \text{gedeeld door} \\ \text{totale aanvaarde EU-bijdrage voor de actie} \end{array} \right\}$$

vermenigvuldigd met
definitief subsidiebedrag voor de **actie**).

De subsidieverlenende autoriteit zal de betrokken begunstigde een **vooraankondiging** sturen:

- formele kennisgeving van het voornemen tot terugvordering, het terug te vorderen bedrag en de redenen daarvoor en
- binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

Als er geen opmerkingen worden ingediend (of als de steunverlenende autoriteit besluit de terugvordering voort te zetten ondanks de opmerkingen die zij heeft ontvangen), bevestigt zij het terug te vorderen bedrag (**bevestigingsbrief**), samen met een **debetnota** met de voorwaarden en de datum voor betaling.

Terugvorderingen tegen gelieerde entiteiten (indien van toepassing) worden afgehandeld via hun begunstigten.

Indien de betaling niet is verricht op de in de debetnota vermelde datum, zal de steunverlenende autoriteit

terugvordering afdwingen in overeenstemming met artikel 22.4.

22.4 Afgedwongen herstel

Als de betaling niet is verricht op de in de debetnota vermelde datum, wordt het verschuldigde bedrag teruggevorderd:

- (a) door het bedrag - zonder toestemming van de coördinator of begunstigde - te verrekenen met bedragen die de subsidieverlenende autoriteit aan de coördinator of begunstigde verschuldigd is.

In uitzonderlijke omstandigheden kan het bedrag, om de financiële belangen van de EU te vrijwaren, worden verrekend vóór de in de debetnota vermelde betalingsdatum.

Voor subsidies waarbij de subsidieverlenende autoriteit de Europese Commissie of een uitvoerend agentschap van de EU is, kunnen schulden ook worden verrekend met bedragen die verschuldigd zijn door andere diensten van de Commissie of uitvoerende agentschappen.

- (b) door een beroep te doen op de (eventuele) financiële garantie(s)
- (c) door andere begunstigten hoofdelijk aansprakelijk te stellen (indien van toepassing; zie gegevensblad, punt 4.4)

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

(d) door gerechtelijke stappen te ondernemen (zie artikel 43).

Het terug te vorderen bedrag wordt vermeerderd met **vertragingsrente** tegen het tarief van artikel 22.5, vanaf de dag volgend op de betaaldatum in de debetnota, tot en met de datum waarop de volledige betaling is ontvangen.

Gedeeltelijke betalingen worden eerst verrekend met onkosten, kosten en achterstandsrente en

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

35 van 46

dan tegen de opdrachtgever.

De bankkosten voor het terugvorderingsproces zijn voor rekening van de begunstigde, tenzij Richtlijn 2015/2366¹⁰ van toepassing is.

Voor subsidies waarbij de subsidieverlenende autoriteit een uitvoerend agentschap van de EU is, wordt de terugvordering door middel van verrekening of een executoriale titel uitgevoerd door de diensten van de Europese Commissie (zie ook artikel 43).

22.5 Gevolgen van niet-naleving

22.5.1 Indien de steunverlenende autoriteit niet binnen de betalingstermijnen betaalt (zie hierboven), hebben de begunstigten recht op **achterstandsrente** tegen de door de Europese Centrale Bank (ECB) toegepaste referentierentevoet voor de basisherfinancieringstransacties in euro, vermeerderd met het in het gegevensblad vermelde percentage (punt 4.2). De te gebruiken ECB-referentierentevoet is de rentevoet die geldt op de eerste dag van de maand waarin de betalingstermijn afloopt, zoals bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, reeks C.

Als de achterstandsrente lager is dan of gelijk is aan 200 euro, wordt deze alleen aan de coördinator betaald op verzoek dat binnen twee maanden na ontvangst van de betalingsachterstand wordt ingediend.

Er is geen achterstandsrente verschuldigd indien alle begunstigten EU-lidstaten zijn (met inbegrip van regionale en lokale overheidsinstanties of andere openbare organen die namens een lidstaat optreden in het kader van deze overeenkomst).

Als betalingen of de betalingstermijn worden opgeschort (zie artikel 29 en 30), wordt de betaling niet als te laat beschouwd.

Achterstandsrente dekt de periode die loopt vanaf de dag volgend op de vervaldatum voor betaling (zie hierboven) tot en met de datum van betaling.

Rente wegens te late betaling wordt niet in aanmerking genomen bij de berekening van het uiteindelijke subsidiebedrag.

22.5.1 Als de coördinator een van zijn verplichtingen op grond van dit artikel niet nakomt, kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 29) en kan de subsidie of de coördinator worden beëindigd (zie artikel 32). Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 23 - GARANTIES

23.1 Voorfinancieringsgarantie

Indien de steunverlenende autoriteit dit vereist (zie het gegevensblad, punt 4.2), moeten de begunstigten (een of meer) voorfinancieringsgarantie(s) verstrekken volgens het tijdschema en de bedragen die in het gegevensblad zijn vermeld.

De coördinator moet samen met de aanvraag voor een voorfinancieringsbetaling een financiële garantie indienen bij de subsidieverlenende autoriteit.

De garanties moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

- (a) worden verstrekt door een in de EU gevestigde bank of erkende financiële instelling of - op verzoek van de coördinator en aanvaard door de steunverlenende autoriteit - door een derde partij of een buiten de EU gevestigde bank of financiële instelling die een gelijkwaardige zekerheid biedt

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

- (b) de garantieggever staat garant op eerste verzoek en heeft de steunverlenende autoriteit niet nodig om eerst verhaal te nemen op de hoofdschuldenaar (d.w.z. de betrokken begunstigde) en

¹⁰ Richtlijn (EU) 2015/2366 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende betalingsdiensten in de interne markt tot wijziging van de Richtlijnen 2002/65/EG, 2009/110/EG en 2013/36/EU en van Verordening (EU) nr. 1093/2010, en tot intrekking van Richtlijn 2007/64/EG (PB L 337 van 23.12.2015, blz. 35).

- (c) blijven uitdrukkelijk van kracht tot de laatste betaling en, als de laatste betaling de vorm aanneemt van een terugvordering, tot vijf maanden nadat de debetnota aan een begunstigde is betekend.

Ze zullen binnen een maand worden uitgebracht.

23.2 Gevolgen van niet-naleving

Als de begunstigden hun verplichting om de voorfinancieringsgarantie te verstrekken niet nakomen, wordt de voorfinanciering niet betaald.

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 24 - CERTIFICATEN

Niet van toepassing.

ARTIKEL 25 - CONTROLES, HERZIENINGEN, AUDITS EN ONDERZOEKEN - UITBREIDING VAN BEVINDINGEN

25.1 Controles, herzieningen en audits door de subsidieverlenende autoriteit

25.1.1 Interne controles

De steunverlenende autoriteit kan - tijdens of na de actie - de goede uitvoering van de actie en de naleving van de verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst controleren, met inbegrip van de beoordeling van forfaitaire bijdragen, te leveren prestaties en verslagen.

25.1.2 Projectbeoordelingen

De subsidieverlenende autoriteit kan evaluaties uitvoeren van de goede uitvoering van de actie en de naleving van de verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst (algemene projectevaluaties of evaluaties van specifieke kwesties).

Dergelijke projectevaluaties kunnen worden gestart tijdens de uitvoering van de actie en tot de in het gegevensblad vermelde termijn (zie punt 6). Zij worden formeel gemeld aan de betrokken coördinator of begunstigde en worden geacht te beginnen op de datum van de melding.

Indien nodig kan de steunverlenende autoriteit zich laten bijstaan door onafhankelijke externe deskundigen. Indien een beroep wordt gedaan op externe deskundigen, wordt de betrokken coördinator of begunstigde hiervan in kennis gesteld en heeft deze het recht bezwaar aan te tekenen op grond van het zakengeheim of een belangenconflict.

De betrokken coördinator of begunstigde moet naarstig meewerken en - binnen de gevraagde termijn - alle informatie en gegevens verstrekken naast de reeds ingediende deliverables en verslagen. De subsidieverlenende autoriteit kan de begunstigden verzoeken deze informatie rechtstreeks aan haar te verstrekken. Gevoelige informatie en documenten worden behandeld overeenkomstig artikel 13.

De betrokken coördinator of begunstigde kan worden verzocht deel te nemen aan vergaderingen, ook met de externe deskundigen.

Voor bezoeken **ter plaatse** moet de betrokken begunstigde toegang verlenen tot locaties en gebouwen (ook aan externe deskundigen) en ervoor zorgen dat de gevraagde informatie direct beschikbaar is.

De verstrekte informatie moet nauwkeurig, precies en volledig zijn en in het gevraagde formaat, inclusief elektronisch formaat, worden aangeleverd.

Op basis van de bevindingen van de evaluatie wordt een **projectevaluatie** opgesteld.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

De subsidieverlenende autoriteit stelt de coördinator of begunstigde in kwestie formeel in kennis van het projectevaluatierapport, dat 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving de tijd heeft om opmerkingen te maken.

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

39 van 46

Projectevaluaties (inclusief projectevaluatie rapporten) zijn in de taal van de Overeenkomst.

25.1.3 Audits

De steunverlenende autoriteit kan audits uitvoeren om na te gaan of de actie naar behoren wordt uitgevoerd en de verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst worden nagekomen.

Met dergelijke audits kan worden begonnen tijdens de uitvoering van de actie en tot de in het gegevensblad vermelde termijn (zie punt 6). Zij worden formeel ter kennis gebracht van de betrokken begunstigde en worden geacht te beginnen op de datum van kennisgeving.

De steunverlenende autoriteit kan gebruikmaken van haar eigen auditdienst, audits delegeren aan een gecentraliseerde dienst of een beroep doen op externe auditkantoren. Indien zij een beroep doet op een extern kantoor, wordt de betrokken begunstigde daarvan in kennis gesteld en heeft hij het recht bezwaar aan te tekenen op grond van het zakengeheim of een belangenconflict.

De betrokken begunstigde moet loyaal meewerken en binnen de gevraagde termijn alle informatie verstrekken (met inbegrip van volledige rekeningen, individuele salarisafrekeningen of andere persoonlijke gegevens) om de naleving van de overeenkomst te controleren. Gevoelige informatie en documenten worden behandeld overeenkomstig artikel 13.

Voor bezoeken **ter plaatse** moet de betrokken begunstigde toegang verlenen tot locaties en gebouwen (ook voor het externe auditkantoor) en ervoor zorgen dat de gevraagde informatie gemakkelijk beschikbaar is.

De verstrekte informatie moet nauwkeurig, precies en volledig zijn en in het gevraagde formaat, inclusief elektronisch formaat, worden aangeleverd.

Op basis van de auditbevindingen wordt een **ontwerpauditverslag** opgesteld.

De controleurs brengen het ontwerp-auditverslag formeel ter kennis van de betrokken begunstigde, die na ontvangst van de kennisgeving 30 dagen de tijd heeft om opmerkingen te maken (contradictoire auditprocedure).

Het **definitieve auditverslag** houdt rekening met de opmerkingen van de betrokken begunstigde en wordt formeel aan hem meegedeeld.

Audits (inclusief auditverslagen) worden in de taal van de overeenkomst opgesteld.

25.2 Controles, beoordelingen en audits van de Europese Commissie bij subsidies van andere subsidieverlenende instanties

Wanneer de steunverlenende autoriteit niet de Europese Commissie is, heeft deze laatste dezelfde rechten op controles, herzieningen en audits als de steunverlenende autoriteit.

25.3 Toegang tot dossiers voor de beoordeling van vereenvoudigde vormen van financiering

De begunstigden moeten de Europese Commissie toegang geven tot hun statutaire dossiers voor de periodieke beoordeling van vereenvoudigde financieringsvormen die in EU-programma's worden gebruikt.

25.4 Audits en onderzoeken van OLAF, EPPO en ECA

De volgende instanties kunnen ook controles, beoordelingen, audits en onderzoeken uitvoeren - tijdens de actie of daarna:

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

- het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) uit hoofde van Verordeningen nr. ^{883/2013}11 en nr.

¹¹ Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 september 2013 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad en Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad (PB L 248 van 18/09/2013, blz. 1).

2185/96¹²

- het Europees Openbaar Ministerie (EPPO) krachtens Verordening 2017/1939
- de Europese Rekenkamer (ERK) krachtens artikel 287 van het Verdrag betreffende de werking van de EU (VWEU) en artikel 257 van Financieel Reglement 2018/1046 van de EU.

Op verzoek van deze organen moet de betrokken begunstigde volledige en accurate informatie verstrekken in de gevraagde vorm (met inbegrip van volledige rekeningen, individuele salarisafrekeningen of andere persoonlijke gegevens, ook in elektronische vorm) en toegang verlenen tot locaties en gebouwen voor bezoeken of inspecties ter plaatse - zoals bepaald in deze verordeningen.

Daartoe moet de betrokken begunstigde alle relevante informatie met betrekking tot de actie ten minste tot de in het gegevensblad vermelde termijn (punt 6) bewaren en in ieder geval tot alle lopende controles, herzieningen, audits, onderzoeken, rechtszaken of andere vorderingen zijn afgesloten.

25.5 Gevolgen van controles, herzieningen, audits en onderzoeken - Uitbreiding van bevindingen

25.5.1 Gevolgen van controles, herzieningen, audits en onderzoeken in het kader van deze subsidie Bevindingen bij controles, herzieningen, audits of onderzoeken in het kader van deze subsidie kunnen leiden tot afwijzing (zie artikel 27), vermindering van de subsidie (zie artikel 28) of andere maatregelen die worden beschreven in hoofdstuk 5.

Afwijzingen of verlagingen van subsidies na de laatste betaling leiden tot een herzien definitief subsidiebedrag (zie artikel 22).

Bevindingen bij controles, herzieningen, audits of onderzoeken tijdens de uitvoering van de actie kunnen leiden tot een verzoek tot wijziging (zie artikel 39) om de beschrijving van de actie in bijlage 1 te wijzigen.

Controles, herzieningen, audits of onderzoeken waarbij systematische of terugkerende fouten, onregelmatigheden, fraude of niet-nakoming van verplichtingen bij een EU-subsidie worden vastgesteld, kunnen ook gevolgen hebben voor andere EU-subsidies die onder soortgelijke voorwaarden worden toegekend ("uitbreiding tot andere subsidies").

Bovendien kunnen bevindingen uit een OLAF- of EPPO-onderzoek leiden tot strafrechtelijke vervolging volgens de nationale wetgeving.

25.5.2 Verlenging van andere subsidies

Niet van toepassing

25.6 Gevolgen van niet-naleving

Als een begunstigde een van zijn verplichtingen uit hoofde van dit artikel niet nakomt, komen onvoldoende onderbouwde forfaitaire bijdragen niet in aanmerking (zie artikel 6) en worden deze geweigerd (zie artikel 27), en kan de subsidie worden verlaagd (zie artikel 28).

Dergelijke inbreuken kunnen ook leiden tot andere maatregelen die in hoofdstuk 5 worden beschreven.

ARTIKEL 26 - EFFECTBEOORDELINGEN

Niet van toepassing.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

¹² Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2).

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

35 van 46

HOOFDSTUK 5 GEVOLGEN VAN NIET-NALEVING

AFDELING 1 AFWIJZINGEN EN SUBSIDIEVERMINDERING

ARTIKEL 27 - AFWIJZING VAN BIJDRAGEN

27.1 Voorwaarden

De steunverlenende autoriteit zal - bij de beëindiging, de definitieve betaling of daarna door de begunstigde - alle forfaitaire bijdragen die niet-subsidiabel zijn, afwijzen (zie artikel 6), met name na controles, onderzoeken, audits of enquêtes (zie artikel 25). Niet-subsidiabele forfaitaire premies worden geweigerd.

27.2 Procedure

Indien de afwijzing niet tot terugvordering leidt, stelt de subsidieverlenende autoriteit de coördinator of begunstigde formeel in kennis van de afwijzing, de bedragen en de redenen daarvoor. De betrokken coördinator of begunstigde kan - binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving - opmerkingen indienen indien hij het niet eens is met de afwijzing (betalingsherzieningsprocedure).

Indien de afwijzing tot een terugvordering leidt, volgt de steunverlenende autoriteit de procedure op tegenspraak met de in artikel 22 bedoelde vooraankondiging.

27.3 Effecten

Als de subsidieverlenende autoriteit forfaitaire bijdragen afwijst, brengt zij deze in mindering op de gedeclareerde bijdragen en berekent zij vervolgens het verschuldigde bedrag (en gaat zo nodig over tot terugvordering; zie artikel 22).

ARTIKEL 28 - SUBSIDIEVERMINDERING

28.1 Voorwaarden

De subsidieverlenende autoriteit kan de subsidie voor een begunstigde - bij de beëindiging van de activiteiten van de begunstigde, bij de saldobetaling of daarna - verlagen indien:

- (a) de begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controle, of persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) heeft toegezegd:
 - (i) substantiële fouten, onregelmatigheden of fraude of
 - (ii) ernstig tekortschieten in de nakoming van zijn verplichtingen in het kader van deze overeenkomst of tijdens de gunning (waaronder onjuiste uitvoering van de actie, niet-naleving van de voorwaarden van de uitnodiging, indiening van valse informatie, niet verstrekken van vereiste informatie, schending van de ethische of veiligheidsregels (indien van toepassing), enz.
- (b) uitbreiding van bevindingen: niet van toepassing

Het bedrag van de verlaging wordt voor elke betrokken begunstigde berekend en is evenredig met de ernst en de duur van de fouten, onregelmatigheden, fraude of niet-nakoming van verplichtingen, door een individueel verlagingpercentage toe te passen op de aanvaarde EU-bijdrage.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

28.2 Procedure

Indien de subsidieverlaging niet leidt tot een terugvordering, stelt de subsidieverlenende autoriteit de betrokken coördinator of begunstigde formeel in kennis van de verlaging, het te verlagen bedrag en de

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

37 van 46

redenen waarom. De betrokken coördinator of begunstigde kan - binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving - opmerkingen indienen als hij het niet eens is met de verlaging (betalingsherzieningsprocedure).

Indien de subsidievermindering tot een terugvordering leidt, volgt de steunverlenende autoriteit de procedure op tegenspraak met de in artikel 22 bedoelde vooraankondiging.

28.3 Effecten

Als de subsidieverlenende autoriteit de subsidie verlaagt, brengt zij de verlaging in mindering en berekent vervolgens het verschuldigde bedrag (en gaat zo nodig over tot terugvordering; zie artikel 22).

AFDELING 2 OPSCHORTING EN BEËINDIGING

ARTIKEL 29 - OPSCHORTING BETALINGSTERMIJN

29.1 Voorwaarden

De steunverlenende autoriteit kan - op elk moment - de betalingstermijn opschorten als een betaling niet kan worden verwerkt omdat:

- (a) het vereiste verslag (zie artikel 21) is niet ingediend of is onvolledig of er is aanvullende informatie nodig
- (b) er twijfels zijn over het te betalen bedrag (bv. voortdurende uitbreiding van de procedure voor bevindingen, vragen over subsidiabiliteit, noodzaak van een subsidieverlaging, enz. en aanvullende controles, beoordelingen, audits of onderzoeken nodig zijn, of
- (c) er zijn andere kwesties die van invloed zijn op de financiële belangen van de EU.

29.2 Procedure

De subsidieverlenende autoriteit stelt de coördinator formeel in kennis van de schorsing en de redenen daarvoor.

De schorsing **wordt van kracht** op de dag dat de kennisgeving wordt verstuurd.

Als niet langer wordt voldaan aan de voorwaarden voor het opschorten van de betalingstermijn, wordt de opschorting **opgeheven** - en wordt de resterende betalingstermijn (zie Gegevensblad, punt 4.2) hervat.

Als de schorsing langer dan twee maanden duurt, kan de coördinator de subsidieverlenende autoriteit vragen te bevestigen of de schorsing zal worden voortgezet.

Als de betalingstermijn is opgeschort omdat het verslag niet is nageleefd en het herziene verslag niet is ingediend (of wel is ingediend maar is afgewezen), kan de subsidieverlenende autoriteit ook de subsidie of de deelname van de coördinator beëindigen (zie artikel 32).

ARTIKEL 30 - OPSCHORTING VAN BETALING

30.1 Voorwaarden

De steunverlenende autoriteit kan - op elk moment - de betalingen voor een of meer begunstigten geheel of gedeeltelijk opschorten indien:

- (a) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

controlebevoegdheid of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) zich schuldig heeft gemaakt of ervan verdacht wordt zich schuldig te hebben gemaakt:

- (i) substantiële fouten, onregelmatigheden of fraude of

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

39 van 46

- (ii) ernstig tekortschieten in de nakoming van zijn verplichtingen in het kader van deze overeenkomst of tijdens de gunning (waaronder onjuiste uitvoering van de actie, niet-naleving van de voorwaarden van de uitnodiging, indiening van valse informatie, niet verstrekken van vereiste informatie, schending van de ethische of veiligheidsregels (indien van toepassing), enz.
- (b) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) heeft - bij andere EU-subsidies die hem onder soortgelijke voorwaarden zijn toegekend - systematische of terugkerende fouten, onregelmatigheden, fraude of ernstige niet-nakoming van verplichtingen begaan die een wezenlijke invloed op deze subsidie hebben (uitbreiding van de bevindingen; zie artikel 25, lid 5).

Als de betalingen voor een of meer begunstigten worden opgeschort, verricht de steunverlenende autoriteit een of meer gedeeltelijke betalingen voor het deel of de delen die niet zijn opgeschort. Als de opschorting betrekking heeft op de laatste betaling, wordt de betaling (of terugvordering) van het resterende bedrag nadat de opschorting is opgeheven, beschouwd als de betaling waarmee de actie wordt afgesloten.

30.2 Procedure

Alvorens de betalingen op te schorten, stuurt de subsidieverlenende autoriteit een **vooraankondiging** naar de betrokken begunstigde:

- de formele kennisgeving van het voornemen om betalingen op te schorten en de redenen daarvoor, en
- binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

Indien de steunverlenende autoriteit geen opmerkingen ontvangt of besluit de procedure voort te zetten ondanks de ontvangen opmerkingen, bevestigt zij de opschorting (**bevestigingsbrief**). Zoniet stelt zij formeel in kennis van de stopzetting van de procedure.

Aan het einde van de schorsingsprocedure stelt de subsidieverlenende autoriteit ook de coördinator op de hoogte. De schorsing gaat **in op** de dag nadat de bevestigingskennisgeving is verzonden.

Als aan de voorwaarden voor hervatting van de betalingen is voldaan, wordt de schorsing **opgeheven**. De subsidieverlenende autoriteit zal de betrokken begunstigde (en de coördinator) formeel op de hoogte brengen en de einddatum van de schorsing vaststellen.

Tijdens de opschorting wordt geen voorfinanciering betaald aan de betrokken begunstigten.

ARTIKEL 31 - OPSCHORTING VAN SUBSIDIEOVEREENKOMSTEN

31.1 Door consortium aangevraagde GA-schorsing

31.2.1 Voorwaarden en procedure

De begunstigten kunnen om opschorting van de subsidie of van een deel ervan verzoeken indien uitzonderlijke omstandigheden - met name *overmacht* (zie artikel 35) - de uitvoering onmogelijk of buitengewoon moeilijk maken.

De coördinator moet een verzoek tot **wijziging** indienen (zie artikel 39), met:

- de redenen waarom
- de datum waarop de schorsing ingaat; deze datum kan vóór de datum van indiening van het wijzigingsverzoek liggen en
- de verwachte datum van hervatting.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

De schorsing **gaat in** op de dag die in de wijziging staat.

Zodra de omstandigheden het mogelijk maken de uitvoering te hervatten, moet de coördinator onmiddellijk een nieuwe **wijziging** van de overeenkomst aanvragen om de einddatum van de schorsing en de hervattingsdatum (één dag na de e i n d d a t u m van de schorsing) vast te stellen, de duur te verlengen en andere wijzigingen aan te brengen.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

41 van 46

nodig is om de actie aan de nieuwe situatie aan te passen (zie artikel 39) - tenzij de subsidie is beëindigd (zie artikel 32). De schorsing wordt **opgeheven** met ingang van de in het amendement vermelde einddatum van de schorsing. Deze datum kan vóór de datum van indiening van het wijzigingsverzoek liggen.

Tijdens de opschorting wordt er geen voorfinanciering betaald. Bovendien mogen er geen werkzaamheden worden uitgevoerd. Lopende werkpakketten moeten worden onderbroken en er mogen geen nieuwe werkpakketten worden gestart.

31.2 Schorsing van de GA op initiatief van de subsidieverlenende autoriteit

31.2.2 Voorwaarden

De subsidieverlenende autoriteit kan de subsidie of een deel daarvan opschorten indien:

- (a) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) zich schuldig heeft gemaakt of ervan verdacht wordt zich schuldig te hebben gemaakt:
 - (i) substantiële fouten, onregelmatigheden of fraude of
 - (ii) ernstig tekortschieten in de nakoming van zijn verplichtingen in het kader van deze overeenkomst of tijdens de gunning (waaronder onjuiste uitvoering van de actie, niet-naleving van de voorwaarden van de uitnodiging, indiening van valse informatie, niet verstrekken van vereiste informatie, schending van de ethische of veiligheidsregels (indien van toepassing), enz.
- (b) uitbreiding van bevindingen : niet van toepassing

31.2.3 Procedure

Voordat de subsidie wordt opgeschort, stuurt de subsidieverlenende autoriteit een **vooraankondigingsbrief** naar de coördinator

- een formele kennisgeving van het voornemen om de subsidie op te schorten en de redenen daarvoor, en
- binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

Indien de steunverlenende autoriteit geen opmerkingen ontvangt of besluit de procedure voort te zetten ondanks de ontvangen opmerkingen, bevestigt zij de opschorting (**bevestigingsbrief**). Zoniet stelt zij formeel in kennis van de stopzetting van de procedure.

De opschorting gaat **in op** de dag nadat de bevestigingskennisgeving is verzonden (of op een latere datum die in de kennisgeving wordt vermeld).

Zodra aan de voorwaarden voor de hervatting van de uitvoering van de actie is voldaan, stuurt de subsidieverlenende autoriteit de coördinator formeel een **brief over de opheffing van de schorsing**, waarin de einddatum van de schorsing wordt vastgesteld en de coördinator wordt uitgenodigd een verzoek tot wijziging van de overeenkomst in te dienen om de hervattingsdatum vast te stellen (één dag na de einddatum van de schorsing), de duur te verlengen en andere wijzigingen aan te brengen die nodig zijn om de actie aan de nieuwe situatie aan te passen (zie artikel 39) - tenzij de subsidie is beëindigd (zie artikel 32). De schorsing wordt **opgeheven** met ingang van de einddatum van de schorsing die in de brief tot opheffing van de schorsing is vermeld. Deze datum kan vóór de verzenddatum van de brief liggen.

Tijdens de opschorting wordt er geen voorfinanciering betaald. Bovendien mogen er geen werkzaamheden worden uitgevoerd. Lopende werkpakketten moeten worden onderbroken en er

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

mogen geen nieuwe werkpakketten worden gestart.

De begunstigen kunnen geen schadevergoeding eisen wegens opschorting door de steunverlenende autoriteit (zie artikel 33).

Opschorting van de subsidie heeft geen invloed op het recht van de subsidieverlenende autoriteit om de subsidie of een begunstigde te beëindigen (zie artikel 32) of de subsidie te verlagen (zie artikel 28).

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

ARTIKEL 32 - BEËINDIGING SUBSIDIEOVEREENKOMST OF BEGUNSTIGDE

32.1 Beëindiging GA op verzoek van consortium

32.1.1 Voorwaarden en procedure

De begunstigden kunnen verzoeken om beëindiging van de subsidie.

De coördinator moet een verzoek tot **wijziging** indienen (zie artikel 39), met:

- de redenen waarom
- de datum waarop het consortium het werk aan de actie beëindigt ("datum einde werk") en
- de datum waarop de beëindiging van kracht wordt ("beëindigingsdatum"); deze datum moet na de datum van indiening van het wijzigingsverzoek liggen.

De beëindiging **gaat in** op de beëindigingsdatum die in de wijziging is gespecificeerd.

Als er geen redenen worden gegeven of als de subsidieverlenende autoriteit van mening is dat de redenen de beëindiging niet rechtvaardigen, kan zij de subsidie als ten onrechte beëindigd beschouwen.

32.1.2 Effecten

De coördinator moet - binnen 60 dagen na het van kracht worden van de beëindiging - een **eindverslag** indienen (voor de open verslagperiode tot aan de beëindiging).

De subsidieverlenende autoriteit berekent het definitieve subsidiebedrag en de definitieve betaling op basis van het ingediende verslag en rekening houdend met de forfaitaire bijdragen voor activiteiten die vóór de einddatum van de werkzaamheden zijn uitgevoerd (zie artikel 22). Gedeeltelijke forfaitaire bijdragen voor werkpakketten die niet werden voltooid (bv. om technische redenen) mogen uitzonderlijk in aanmerking worden genomen.

Als de steunverlenende autoriteit het verslag niet binnen de gestelde termijn ontvangt, wordt alleen rekening gehouden met forfaitaire bijdragen die zijn opgenomen in een goedgekeurd periodiek verslag (geen bijdragen als er nooit een periodiek verslag is goedgekeurd).

Onjuiste beëindiging kan leiden tot subsidievermindering (zie artikel 28).

Na beëindiging blijven de verplichtingen van de begunstigden (met name artikel 13 (vertrouwelijkheid en beveiliging), 16 (IER), 17 (communicatie, verspreiding en zichtbaarheid), 21 (verslaglegging), 25 (controles, herzieningen, audits en onderzoeken), 26 (effectbeoordeling), 27 (afwijzingen), 28 (subsidievermindering) en 42 (overdracht van vorderingen)) van toepassing.

32.2 Beëindiging van de begunstigde op verzoek van het consortium

32.2.1 Voorwaarden en procedure

De coördinator kan verzoeken om beëindiging van de deelname van een of meer begunstigden, op verzoek van de betrokken begunstigde of namens de andere begunstigden.

De coördinator moet een verzoek tot **wijziging** indienen (zie artikel 39), met:

- de redenen waarom
- het advies van de betrokken begunstigde (of een bewijs dat dit advies schriftelijk is aangevraagd)
- de datum waarop de begunstigde het werk aan de actie beëindigt ("einddatum werk")
- de datum waarop de beëindiging van kracht wordt ("beëindigingsdatum"); deze datum moet na de datum van indiening van het wijzigingsverzoek liggen.

Als de beëindiging de coördinator betreft en zonder zijn toestemming gebeurt, moet het wijzigingsverzoek door een andere begunstigde (die optreedt namens het consortium) worden ingediend.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

De beëindiging **gaat in** op de beëindigingsdatum die in de wijziging is gespecificeerd.

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All
Teaching actors'.

45 van 46

Als er geen informatie wordt verstrekt of als de steunverlenende autoriteit van mening is dat de redenen de beëindiging niet rechtvaardigen, kan zij ervan uitgaan dat de begunstigde ten onrechte is beëindigd.

32.2.2 Effecten

De coördinator moet - binnen 60 dagen na het van kracht worden van de beëindiging - het volgende indienen:

- (i) een **verslag over de verdeling van de betalingen** aan de betrokken begunstigde
- (ii) een **beëindigingsverslag** van de betrokken begunstigde voor de open verslagperiode tot de beëindiging, met een overzicht van de voortgang van het werk
- (iii) een tweede **verzoek tot wijziging** (zie artikel 39) met andere noodzakelijke wijzigingen (bv. herschikking van de taken en het geraamde budget van de afgevloede begunstigde; toevoeging van een nieuwe begunstigde ter vervanging van de afgevloede begunstigde; enz.)

De subsidieverlenende autoriteit berekent het definitieve subsidiebedrag en de definitieve betaling op basis van de ingediende verslagen en rekening houdend met de bijdragen voor voltooide en goedgekeurde werkpakketten/activiteiten.

Forfaitaire bijdragen voor lopende/nog niet voltooide werkpakketten moeten worden opgenomen in het periodieke verslag voor de volgende rapportageperioden wanneer deze werkpakketten zijn voltooid.

Indien de steunverlenende autoriteit het verslag over de verdeling van de betalingen niet binnen de gestelde termijn ontvangt, zal zij dit in aanmerking nemen:

- de coördinator geen enkele betaling aan de betrokken begunstigde heeft uitgekeerd en dat
- de betrokken begunstigde mag geen enkel bedrag terugbetalen aan de coördinator.

Indien het tweede wijzigingsverzoek door de steunverlenende autoriteit wordt aanvaard, is de overeenkomst

gewijzigd om de nodige wijzigingen aan te brengen (zie artikel 39).

Als het tweede wijzigingsverzoek door de subsidieverlenende autoriteit wordt afgewezen (omdat het besluit tot toekenning van de subsidie in twijfel wordt getrokken of omdat het beginsel van gelijke behandeling van aanvragers wordt geschonden), kan de subsidie worden beëindigd (zie artikel 32).

Onjuiste beëindiging kan leiden tot vermindering van de subsidie (zie artikel 31) of beëindiging van de subsidie (zie artikel 32).

Na beëindiging blijven de verplichtingen van de betrokken begunstigde (met name artikel 13 (vertrouwelijkheid en beveiliging), 16 (IER), 17 (communicatie, verspreiding en zichtbaarheid), 21 (rapportage), 25 (controles, herzieningen, audits en onderzoeken), 26 (effectbeoordeling), 27 (afwijzingen), 28 (subsidievermindering) en 42 (overdracht van vorderingen)) van toepassing.

32.3 Door de subsidieverlenende autoriteit geïnitieerde beëindiging GA of begunstigde

32.3.1 Voorwaarden

De subsidieverlenende autoriteit kan de subsidie of de deelname van een of meer begunstigten beëindigen indien:

- (a) een of meer begunstigten niet toetreden tot de Overeenkomst (zie artikel 40)
- (b) een wijziging van de actie of van de juridische, financiële, technische, organisatorische of eigendomsverhoudingen van een begunstigde kan de uitvoering van de actie

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

aanzienlijk beïnvloeden of het besluit om de subsidie toe te kennen ter discussie stellen (inclusief wijzigingen in verband met een van de uitsluitingsgronden die in de verklaring op erewoord worden opgesomd)

- (a) na beëindiging van een of meer begunstigden de noodzakelijke wijzigingen van de overeenkomst (en de gevolgen daarvan voor de actie) het besluit op losse schroeven zouden zetten

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

47 van 46

- toekenning van de subsidie of schending van het beginsel van gelijke behandeling van aanvragers
- (b) de uitvoering van de actie onmogelijk is geworden of de voor de voortzetting ervan noodzakelijke wijzigingen het besluit tot toekenning van de subsidie in gevaar zouden brengen of een inbreuk zouden vormen op het beginsel van gelijke behandeling van aanvragers
 - (c) een begunstigde (of een persoon met onbeperkte aansprakelijkheid voor zijn schulden) is onderworpen aan een faillissementsprocedure of een soortgelijke procedure (met inbegrip van insolventie, liquidatie, beheer door een vereffenaar of rechtbank, akkoord met schuldeisers, opschorting van bedrijfsactiviteiten, enz.)
 - (d) een begunstigde (of een persoon die onbeperkt aansprakelijk is voor zijn schulden) zijn socialezekerheids- of belastingverplichtingen niet nakomt
 - (e) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) heeft in de uitoefening van zijn beroep een ernstige fout begaan
 - (f) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid, of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) heeft fraude of corruptie gepleegd, of is betrokken bij een criminele organisatie, het witwassen van geld, strafbare feiten in verband met terrorisme (met inbegrip van de financiering van terrorisme), kinderarbeid of mensenhandel
 - (g) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid, of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) werd opgericht onder een andere jurisdictie met de bedoeling fiscale, sociale of andere wettelijke verplichtingen in het land van herkomst te omzeilen (of creëerde een andere entiteit met dit doel)
 - (h) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid, of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) heeft een verbintenis aangegaan:
 - (i) substantiële fouten, onregelmatigheden of fraude of
 - (ii) ernstig in gebreke blijven bij het nakomen van verplichtingen in het kader van deze overeenkomst of tijdens de gunning (waaronder onjuiste uitvoering van de actie, niet-naleving van de voorwaarden van de uitnodiging, indiening van valse informatie, niet verstrekken van vereiste informatie, schending van ethische of veiligheidsregels (indien van toepassing), enz.)
 - (i) een begunstigde (of een persoon met vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid of een persoon die essentieel is voor de toekenning/uitvoering van de subsidie) heeft - bij andere EU-subsidies die hem onder soortgelijke voorwaarden zijn toegekend - systematische of terugkerende fouten, onregelmatigheden, fraude of ernstige niet-nakoming van verplichtingen begaan die een wezenlijke invloed op deze subsidie hebben (uitbreiding van de bevindingen; zie artikel 25, lid 5)
 - (j) ondanks een specifiek verzoek van de steunverlenende autoriteit verzoekt een begunstigde niet - via de coördinator - om een wijziging van de overeenkomst om een einde te maken aan de deelname van een van zijn geassocieerde partners die zich in een van de onder d), f), e), g), h), i) of j) genoemde situaties bevindt, en om een herverdeling van zijn taken,

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

32.3.1 Procedure

Voordat de subsidie of deelname van een of meer begunstigden wordt beëindigd, stuurt de subsidieverlenende autoriteit **een vooraankondigingsbrief** naar de betrokken coördinator of begunstigde:

- formele kennisgeving van het voornemen tot beëindiging en de redenen daarvoor en
- binnen 30 dagen na ontvangst van de kennisgeving.

Indien de steunverlenende autoriteit geen opmerkingen ontvangt of besluit de procedure voort te zetten ondanks de ontvangen opmerkingen, bevestigt zij de beëindiging en de datum waarop deze van kracht wordt (**bevestigingsbrief**). Anders stelt zij formeel in kennis van het feit dat de procedure is beëindigd.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

stopgezet.

Bij beëindiging van de procedure zal de steunverlenende autoriteit - aan het einde van de procedure - ook de coördinator informeren.

De beëindiging **gaat in op** de dag nadat de bevestigingskennisgeving is verzonden (of op een latere datum die in de kennisgeving wordt vermeld; "beëindigingsdatum").

32.3.2 Effecten

(a) voor **beëindiging van GA:**

De coördinator moet - binnen 60 dagen na het van kracht worden van de beëindiging - een **eindverslag** indienen (voor de laatste open verslagperiode tot aan de beëindiging).

De subsidieverlenende autoriteit berekent het definitieve subsidiebedrag en de definitieve betaling op basis van het ingediende verslag en rekening houdend met de forfaitaire bijdragen voor activiteiten die zijn uitgevoerd voordat de beëindiging van kracht wordt (zie artikel 22). Gedeeltelijke forfaitaire bijdragen voor werkpakketten die niet werden voltooid (bv. om technische redenen) kunnen uitzonderlijk in aanmerking worden genomen.

Als de subsidie wordt beëindigd wegens niet-nakoming van de verplichting om verslagen in te dienen, mag de coördinator na beëindiging geen verslag meer indienen.

Als de steunverlenende autoriteit het verslag niet binnen de gestelde termijn ontvangt, wordt alleen rekening gehouden met forfaitaire bijdragen die zijn opgenomen in een goedgekeurd periodiek verslag (geen bijdragen als er nooit een periodiek verslag is goedgekeurd).

Beëindiging heeft geen invloed op het recht van de subsidieverlenende autoriteit om de subsidie te verminderen (zie artikel 28) of om administratieve sancties op te leggen (zie artikel 34).

De begunstigden kunnen geen schadevergoeding eisen wegens beëindiging door de steunverlenende autoriteit (zie artikel 33).

Na beëindiging blijven de verplichtingen van de begunstigden (met name artikel 13 (vertrouwelijkheid en beveiliging), 16 (IER), 17 (communicatie, verspreiding en zichtbaarheid), 21 (verslaglegging), 25 (controles, herzieningen, audits en onderzoeken), 26 (effectbeoordeling), 27 (afwijzingen), 28 (subsidievermindering) en 42 (overdracht van vorderingen)) van toepassing.

(b) voor **beëindiging van de begunstigde:**

De coördinator moet - binnen 60 dagen na het van kracht worden van de beëindiging - het volgende indienen:

- (i) een **verslag over de verdeling van de betalingen** aan de betrokken begunstigde
- (ii) een **beëindigingsverslag** van de betrokken begunstigde voor de open verslagperiode tot de beëindiging, met een overzicht van de voortgang van het werk
- (iii) een **verzoek tot wijziging** (zie artikel 39) met de nodige wijzigingen (bv. herverdeling van de taken en het geraamde budget van de afgevloeide begunstigde; toevoeging van een nieuwe begunstigde ter vervanging van de afgevloeide begunstigde; verandering van coördinator enz.)

De subsidieverlenende autoriteit berekent het aan de begunstigde verschuldigde bedrag op basis van de ingediende verslagen (d.w.z. de forfaitaire bijdragen van de begunstigde voor voltooide en goedgekeurde werkpakketten) en rekening houdend met de bijdragen

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

voor activiteiten die zijn uitgevoerd voordat de beëindiging van kracht wordt (zie artikel 22).

Forfaitaire bijdragen voor lopende/nog niet voltooide werkpakketten/activiteiten moeten worden opgenomen in het periodieke verslag voor de volgende verslagperioden wanneer deze werkpakketten/activiteiten zijn voltooid.

Indien de steunverlenende autoriteit het verslag over de verdeling van de betalingen niet ontvangt

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

51 van 46

binnen de deadline, zal het dat in overweging nemen:

- de coördinator geen enkele betaling aan de betrokken begunstigde heeft uitgekeerd en dat
- de betrokken begunstigde mag geen enkel bedrag terugbetalen aan de coördinator.

Indien het verzoek tot wijziging wordt aanvaard door de steunverlenende autoriteit, is de overeenkomst

gewijzigd om de nodige wijzigingen aan te brengen (zie artikel 39).

Als het verzoek tot wijziging door de subsidieverlenende autoriteit wordt afgewezen (omdat het besluit tot toekenning van de subsidie in twijfel wordt getrokken of omdat het in strijd is met het beginsel van gelijke behandeling van aanvragers), kan de subsidie worden beëindigd (zie artikel 32).

Na beëindiging blijven de verplichtingen van de betrokken begunstigde (met name artikel 13 (vertrouwelijkheid en beveiliging), 16 (IER), 17 (communicatie, verspreiding en zichtbaarheid), 21 (rapportage), 25 (controles, herzieningen, audits en onderzoeken), 26 (effectbeoordeling), 27 (afwijzingen), 28 (subsidievermindering) en 42 (overdracht van vorderingen)) van toepassing.

AFDELING 3 ANDERE GEVOLGEN: SCHADEVERGOEDING EN ADMINISTRATIEVE SANCTIES

ARTIKEL 33 - SCHADEVERGOEDING

33.1 Aansprakelijkheid van de steunverlenende autoriteit

De steunverlenende autoriteit kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die aan de begunstigten of aan derden wordt berokkend ten gevolge van de tenuitvoerlegging van de overeenkomst, met inbegrip van grove nalatigheid.

De steunverlenende autoriteit kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die door een van de begunstigten of andere bij de actie betrokken deelnemende entiteiten wordt veroorzaakt als gevolg van de tenuitvoerlegging van de overeenkomst.

33.2 Aansprakelijkheid van de begunstigten

De begunstigten moeten de steunverlenende autoriteit vergoeden voor alle schade die zij lijdt ten gevolge van de uitvoering van de actie of omdat de actie niet volledig in overeenstemming met de overeenkomst werd uitgevoerd, op voorwaarde dat deze schade door grove nalatigheid of opzettelijk werd veroorzaakt.

De aansprakelijkheid strekt zich niet uit tot indirecte of gevolgschade of soortgelijke schade (zoals winstderving, inkomstderving of verlies van contracten), mits dergelijke schade niet is veroorzaakt door opzet of schending van de geheimhoudingsplicht.

ARTIKEL 34 - ADMINISTRATIEVE SANCTIES EN ANDERE MAATREGELEN

Niets in deze Overeenkomst mag worden uitgelegd als een beletsel voor het vaststellen van administratieve sancties (d.w.z. uitsluiting van EUgunningsprocedures en/of financiële sancties) of andere publiekrechtelijke maatregelen, naast of als alternatief voor de contractuele maatregelen waarin deze Overeenkomst voorziet (zie bijvoorbeeld de artikelen 135 tot en met 145 Financieel Reglement 2018/1046 van de EU en de artikelen 4 en 7 van Verordening Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

2988/95¹⁴).

¹⁴ Verordening (EG, Euratom) nr. 2988/95 van de Raad van 18 december 1995 betreffende de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen (PB L 312 van 23.12.1995, blz. 1).

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All
Teaching actors'.

53 van 46

SECTIE 4 OVERMACHT

ARTIKEL 35 - OVERMACHT

Een partij die door overmacht haar verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst niet kan nakomen, kan niet worden geacht deze verplichtingen niet te zijn nagekomen.

Overmacht' betekent elke situatie of gebeurtenis die:

- verhindert dat een van de partijen haar verplichtingen onder de Overeenkomst nakomt,
- onvoorzienbaar en uitzonderlijk was en buiten de controle van de partijen lag,
- niet te wijten was aan een fout of nalatigheid van henzelf (of van andere deelnemende entiteiten die bij de actie betrokken zijn), en
- ondanks alle zorgvuldigheid onvermijdelijk blijkt te zijn.

Elke situatie die overmacht vormt, moet onverwijld formeel aan de andere partij worden meegedeeld, met vermelding van de aard, de waarschijnlijke duur en de voorzienbare gevolgen.

De partijen moeten onmiddellijk alle nodige stappen ondernemen om de schade als gevolg van overmacht te beperken en hun best doen om de uitvoering van de actie zo snel mogelijk te hervatten.

HOOFDSTUK 6 SLOTBEPALINGEN

ARTIKEL 36 - COMMUNICATIE TUSSEN DE PARTIJEN

36.1 Vormen en communicatiemiddelen - Elektronisch beheer

Communicatie onder de Overeenkomst (informatie, verzoeken, indieningen, formele kennisgevingen, etc.) moeten:

- schriftelijk worden gedaan
- de overeenkomst duidelijk identificeren (projectnummer en titel indien van toepassing) en
- gebruikmaken van de formulieren en sjablonen wanneer deze beschikbaar zijn.

Behalve voor formele aanmeldingen moeten de partijen gebruikmaken van elektronische communicatiemiddelen.

Formele kennisgevingen moeten worden gedaan per aangetekende post met bewijs van aflevering ("formele kennisgeving op papier").

Formele kennisgevingen mogen echter elektronisch worden verzonden als de toepasselijke nationale wetgeving in de betreffende lidstaat dit toestaat, met name met bewijs van aflevering.

36.2 Datum mededeling

Mededelingen worden geacht te zijn gedaan wanneer ze door de verzendende partij zijn verzonden (d.w.z. op de datum en het tijdstip waarop ze zijn verzonden).

Formele kennisgevingen op papier, verzonden per aangetekende post met bewijs van aflevering, worden geacht te zijn gedaan op een van beide:

- de door de post geregistreerde bezorgdatum of
- de uiterste datum voor afhalen op het postkantoor.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrants Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

ARTIKEL 37 - INTERPRETATIE VAN DE OVEREENKOMST

De bepalingen in het Gegevensblad hebben voorrang op de rest van de Algemene Voorwaarden van de Overeenkomst.

Bijlage 2 heeft voorrang op de Algemene Voorwaarden; de Algemene Voorwaarden hebben voorrang op de andere bijlagen dan Bijlage 2.

ARTIKEL 38 - BEREKENING VAN TERMIJNEN

In overeenstemming met Verordening nr. ^{1182/7115} worden perioden die worden uitgedrukt in dagen, maanden of jaren berekend vanaf het moment dat de veroorzakende gebeurtenis plaatsvindt.

De dag waarop die gebeurtenis plaatsvindt, wordt niet beschouwd als vallend binnen de periode. Dagen" betekent kalenderdagen, geen werkdagen.

ARTIKEL 39 - WIJZIGINGEN

39.1 Voorwaarden

De overeenkomst kan worden gewijzigd, tenzij de wijziging veranderingen in de overeenkomst met zich meebrengt die het besluit tot toekenning van de subsidie in het gedrang brengen of een inbreuk vormen op het beginsel van gelijke behandeling van aanvragers.

Wijzigingen kunnen door elk van de partijen worden aangevraagd.

39.2 Procedure

De partij die een wijziging aanvraagt, moet een verzoek tot wijziging indienen.

De coördinator dient namens de begunstigden wijzigingsverzoeken in en ontvangt deze (zie bijlage 3). Als een verandering van coördinator wordt aangevraagd zonder zijn toestemming, moet de indiening worden gedaan door een andere begunstigde (die optreedt namens de andere begunstigden).

Het verzoek tot wijziging moet het volgende bevatten:

- de redenen waarom
- de juiste bewijsstukken en
- voor een verandering van coördinator zonder zijn instemming: het advies van de coördinator (of een bewijs dat dit advies schriftelijk is aangevraagd).

De steunverlenende autoriteit kan om aanvullende informatie vragen.

Indien de partij die het verzoek ontvangt, akkoord gaat, moet zij de wijziging in het instrument binnen 45 dagen na ontvangst van de kennisgeving (of eventuele aanvullende informatie waarom de steunverlenende autoriteit heeft verzocht) ondertekenen. Als de partij niet akkoord gaat, moet ze binnen dezelfde termijn formeel laten weten dat ze het er niet mee eens is. De termijn kan worden verlengd indien dit nodig is voor de beoordeling van het verzoek. Indien er binnen de termijn geen kennisgeving is ontvangen, wordt het verzoek als afgewezen beschouwd.

Een wijziging **treedt in werking** op de dag van ondertekening door de ontvangende partij.

Een wijziging **wordt van kracht** op de datum van inwerkingtreding of een andere datum die in de wijziging is gespecificeerd.

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

Education of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

¹⁵ Verordening (EEG, Euratom) nr. 1182/71 van de Raad van 3 juni 1971 houdende vaststelling van de regels die van toepassing zijn op termijnen, data en aanvangs- en vervaltijden (PB L 124 van 8.6.1971, blz. 1).

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

56 van 46

ARTIKEL 40 - TOETREDING EN TOEVOEGING VAN NIEUWE BEGUNSTIGDEN

40.1 Toetreding van de in de preambule genoemde begunstigden

De begunstigden die geen coördinator zijn, moeten toetreden tot de subsidie door het toetredingsformulier te ondertekenen (zie bijlage 3).

Zij zullen de rechten en verplichtingen in het kader van de overeenkomst op zich nemen vanaf de datum van inwerkingtreding (zie artikel 44).

40.2 Toevoeging van nieuwe begunstigden

In gerechtvaardigde gevallen kunnen de begunstigden vragen om een nieuwe begunstigde toe te voegen.

Daartoe moet de coördinator een wijzigingsverzoek indienen overeenkomstig artikel 39. Het verzoek moet vergezeld gaan van een toetredingsformulier (zie bijlage 3) dat door de nieuwe begunstigde is ondertekend. Hij moet een door de nieuwe begunstigde ondertekend toetredingsformulier (zie bijlage 3) rechtstreeks in de Portal Amendment tool invoeren.

Nieuwe begunstigden nemen de rechten en verplichtingen in het kader van de overeenkomst op zich met ingang van de datum van hun toetreding die is vermeld in het toetredingsformulier (zie bijlage 3).

ARTIKEL 41 - OVERDRACHT VAN DE OVEREENKOMST

Niet van toepassing

ARTIKEL 42 - OVERDRACHT VAN VORDERINGEN TOT BETALING TEGEN DE STEUNVERLENENDE AUTORITEIT

De begunstigden mogen hun betalingsverzoeken jegens de steunverlenende autoriteit niet overdragen aan derden, tenzij de steunverlenende autoriteit hiertoe uitdrukkelijk schriftelijk heeft ingestemd op basis van een met redenen omkleed schriftelijk verzoek van de coördinator (namens de betrokken begunstigde).

Als de steunverlenende autoriteit de overdracht niet heeft aanvaard of als de voorwaarden ervan niet worden nageleefd, heeft de overdracht geen gevolgen voor haar.

In geen geval zal een overdracht de begunstigden ontslaan van hun verplichtingen tegenover de steunverlenende autoriteit.

ARTIKEL 43 - TOEPASSELIJK RECHT EN GESCHILLENBESLECHTING

43.1 Toepasselijk recht

Voor de EU-begunstigden wordt de Overeenkomst beheerst door het toepasselijke EU-recht, indien nodig aangevuld door het nationale recht van de lidstaat van de steunverlenende autoriteit.

Voor niet-EU-begunstigden wordt de Overeenkomst beheerst door het toepasselijke EU-recht, indien nodig aangevuld door het nationale recht van het land van de steunverlenende autoriteit en door de algemene beginselen inzake het recht van internationale organisaties en de algemene regels van internationaal recht.

43.2 Geschillenbeslechting

Indien een geschil betrekking heeft op de interpretatie, toepassing of geldigheid van de Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

Overeenkomst, moeten de partijen een zaak aanhangig maken bij de bevoegde nationale rechtbanken van de lidstaat van de steunverlenende autoriteit.

Voor niet-EU-begunstigden (indien van toepassing) moeten dergelijke geschillen worden voorgelegd aan de rechtbanken van Brussel,

Universiteit Utrecht
2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120
EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.

58 van 46

België - tenzij een internationale associatieovereenkomst met het EU-programma voorziet in de uitvoerbaarheid van rechterlijke uitspraken van de EU op grond van artikel 272 VWEU.

Als een geschil betrekking heeft op administratieve sancties, verrekening of een uitvoerbaar besluit op grond van artikel 299 VWEU (zie de artikelen 22 en 34), moeten de begunstigen een zaak aanhangig maken bij het Gerecht - of, in hoger beroep, het Hof van Justitie - op grond van artikel 263 VWEU.

ARTIKEL 44 - INWERKINGTREDING

De overeenkomst treedt in werking op de dag van de laatste ondertekening door de steunverlenende autoriteit.

ONDERTEKENINGEN

Voor de begunstigde
Thomas Vaessens

Voor de subsidieverlenende instantie
Stan van Laarhoven

Handtekening

Handtekening

Gedaan op

Gedaan te Den

..... Datum

Haag Datum

...../...../.....

...../...../.....

Universiteit Utrecht

2023-1-NL01-KA220-SCH-000160120

EDucation of International Newly Arrived migrant pupils Beitted Education Groundwork Resources for All Teaching actors'.